

(1)

[Nº 5-V.]

SÉNAT DE BELGIQUE



B U D G E T

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1940.

[Nº 5-V.]

BELGISCHE SENAAT



BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN JUSTITIE

VOOR HET DIENSJAAR 1940.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

Léopold III,**ROI DES BELGES,***A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Justice, afférentes à l'exercice 1940 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de. . . fr. 331,996,840 »

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de. . . 1,999,000 »

Soit ensemble, à la somme de. . . fr. 333,995,840 »

Leopold III,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en volgens advies van Onzen Minister-raad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend:

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Justitie zijn kredieten geopend die belopen :

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van Fr. 331,996,840 »

2^o Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van . . . 1,999,000 »

Zegge te zamen, de som van . . . fr. 333,995,840 »

[Nº 5-V.]

(3)

[Nº 5-V.]

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939. Gegeven te Brussel, den 30 September 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Justitie,

E. SOUDAN.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant de crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre. fr. 100,000 »	140,000
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000 »	
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés). 10,620,613 »	212,133,844
	2. Cour de cassation. 2,773,893 »	
	3. Cours d'appel 13,994,124 »	
	4. Tribunaux de première instance et de commerce et police judiciaire. 57,260,613 »	
	5. Justices de paix et tribunaux de police 22,509,655 »	
	6. Cour militaire 622,310 »	
	7. Conseils de guerre 1,530,488 »	
	8. Moniteur 291,343 »	
	9. Clergé supérieur du culte catholique 2,138,850 »	
	10. Clergé inférieur du culte catholique 73,182,572 »	
	11. Culte protestant 603,292 »	
	12. Culte anglican. 168,075 »	
	13. Culte israélite 284,436 »	
	14. Établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. . 4,523,270 »	
	15. Commission de contrôle des films cinématographiques 51,240 »	
	16. Prisons. 21,528,145 »	
	17. Ecole de criminologie et de police scientifique 50,925 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1. Jaarwedde van den Minister 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. Familie-, geboorte- en verblijf- plaatsvergoeding, vergoeding van uiterste ziekte en teraardebestelling. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen : 1. Hoofdbestuur (<i>inbegrepen de gedetacheerde agenten uit de provinciën</i>) 2. Hof van verbreking 3. Hoven van beroep 4. Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel en gerechtelijke politie. 5. Vrederechten en politierechtbanken 6. Militair gerechtshof 7. Krijgsraden 8. Staatsblad. 9. Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst 10. Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst 11. Protestantsche eeredienst 12. Anglikaansche eeredienst 13. Israëlietische eeredienst 14. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen 15. Commissie voor filmkeuring 16. Gevangenissen 17. School voor criminologie en criminalistiek.	1 2

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés : 1. Administration centrale fr. 345,932 » 2. Cour de cassation 20,000 » 3. Cours d'appel 47,800 » 4. Tribunaux de première instance et de commerce 760,828 » 5. Justices de paix et tribunaux de police 530,345 » 6. Police judiciaire 21,000 » 7. Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État . . . 780,000 » 8. Commission de contrôle des films cinématographiques 39,550 » 9. Moniteur 3,554,480 »	6,099,935 »
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits des articles 2, 3 et 4 pourront donner lieu à des transferts entre les littéras et d'un article à l'autre par Arrêté royal dans la mesure des nécessités du service.)	860,167 »
5	Honoraires des avocats	15,000 »
6	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes : 1. Administration centrale. fr. 95,410 » 2. Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État. — Commission de contrôle des films cinématographiques 5,700 » 3. Moniteur 8,500 » 4. Prisons. 237,641 » 5. Clergé supérieur du culte catholique (<i>frais de tournée et de secré-</i> <i>tariat</i>) 24,820 » 6. Cour de cassation. 11,150 » 7. Cours d'appel 25,800 » 8. Tribunaux de première instance et de commerce 175,650 » 9. Justices de paix et tribunaux de police 950 » 10. Conseils de guerre 225 » 11. Ecole de criminologie et de police scientifique 98,750 » (Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école, toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs.)	684,596 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
219.979,042 »	Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loon-trekkende bedienden :	
	1. Hoofdbestuur	
	2. Hof van verbreking	
	3. Hoven van beroep	
	4. Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel	3
	5. Vredegerechten en politierechtbanken.	
	6. Gerechtelijke politie	
	7. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen	
	8. Commissie voor filmkeuring	
	9. Staatsblad.	
	Jaarwedden van terbeschikkingstelling der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten ahangende van het Departement.	4
	(De kredieten vermeld onder artikelen 2, 3 en 4 zullen kunnen aanleiding geven bij Koninklijk besluit, in de mate van de noodwendigheden van den dienst, tot overdrachten onder de littera's en van een artikel naar het andere.)	
	Honoraria der advocaten.	5
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :	
	1. Hoofdbestuur	
	2. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Commissie voor film-keuring.	
	3. Staatsblad.	
	4. Gevangenissen.	
	5. Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst (<i>kosten van rondreizen en van secretariaat</i>).	6
	6. Hof van verbreking	
	7. Hoven van beroep	
8. Rechtbanken van eersten aanleg en koophandel		
9. Vredegerechten en politierechtbanken		
10. Krijgsraden		
11. School voor criminologie en criminalistiek		
(De magistraten, die deel uitmaken van het onderwyzend korps der school, ontvangen een vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars).		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Secours ordinaires :	
7	1. Administration centrale fr. 10,000 »	
	2. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. — Commission de contrôle des films cinématographiques . . . 4,250 »	
	3. Moniteur 2,000 »	45,500 »
	4. Prisons. 14,250 »	
	5. Ordre judiciaire et justice militaire (y compris les secours à allouer en cas d'accidents, blessures, etc. aux membres de la police judiciaire). 15,000 »	
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature (y compris les dépenses résultant de l'emploi de l'électricité comme force motrice) :	
7	1. Hôtel ministériel fr. 50,000 »	
	2. Administration centrale 380,000 »	
	3. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat . . 585,000 »	
	4. Commission de contrôle des films cinématographiques . . . 1,000 »	5,236,000 »
	5. Moniteur 290,000 »	
	6. Prisons. 2,325,000 »	
	7. Ordre judiciaire et justice militaire (y compris les services ne res- sissant pas au Ministère de la Justice et logés dans des locaux judiciaires) 1,545,000 »	
	8. Police judiciaire 60,000 »	
	Achats et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr. 40,000 »	
	2. Administration centrale 170,000 »	
	3. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat . 600,000 »	
	4. Commission de contrôle des films cinématographiques 9,000 »	

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Gewone hulpverleningen : 1. Hoofdbestuur 2. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Commissie voor filmkeuring. 3. Staatsblad. 4. Gevangenen 5. Rechterlijke macht en krijgsgerecht <i>(met inbegrip van de te verleenen hulp bij ongeval, kwetsuren, enz., aan de leden der gerechtelijke politie).</i>	7
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van zelfden aard <i>(met inbegrip van de uitgaven voor het gebruik van electriciteit als drijfkracht)</i> : 1. Ministerieel hotel 2. Hoofdbestuur 3. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. 4. Commissie voor filmkeuring. 5. Staatsblad 6. Gevangenen. 7. Rechterlijke macht en krijgsgerecht <i>(met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn).</i> 8. Gerechtelijke politie	8
	Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting-, huistelefoontoestellen, enz. Geringe uitgaven van zelfden aard : 1. Ministerieel hotel <i>(inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt).</i> 2. Hoofdbestuur 3. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen 4. Commissie voor filmkeuring »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
9	5. Moniteur 165,000 » 6. Prisons. 800,000 » 7. Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans des locaux judiciaires</i>) 500,000 » 8. Police judiciaire 150,000 » 9. Locaux judiciaires (<i>y compris 1° la restauration ou le renouvellement des recouvrements des planchers, la peinture et le tapissage des murs et des plafonds, la réfection des menuiseries et les réparations aux appareils de chauffage central, 2° la rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles</i>) 1,200,000 »	3,634,000 »
10	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés : 1. Administration centrale fr. 140,000 » 2. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat 10,000 » 3. Moniteur (<i>y compris les achats de papiers pour l'impression des publications officielles</i>) 755,000 » 4. Prisons 30,000 » 5. Police judiciaire 90,000 »	1,025,000 »
11	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures, abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature : 1. Administration centrale fr. 165,000 » 2. Bibliothèque 43,750 » 3. Office de la Protection de l'Enfance 5,000 » 4. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat 30,000 » 5. Commission de contrôle des films cinématographiques 1,900 » 6. Prisons et commissions relevant de l'administration pénitentiaire. 130,000 » 7. Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique 5,100 » 8. Cours et tribunaux (<i>achat de livres et abonnements</i>) 85,200 » 9. Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans des locaux judiciaires</i>) 2,300,000 » 10. Ecole de criminologie et de police scientifique (<i>matériel, outillage scientifique, livres, revues, etc.</i>) 19,000 »	2,853,950 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
16,838,843 »	5. Staatsblad 6. Gevangeniszen 7. Rechterlijke macht en krijgsgerecht (met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn) . . . 8. Gerechtelijke politie 9. Gerechtelijke lokalen (met inbegrip 1 ^o van de herstelling of de hernieuwing van de bekleding der plankenvloeren, het schilderen en het behangen der wanden en zolderingen, het herstellen van het timmerwerk en de herstellingen aan de centrale verwarming-toestellen, 2 ^o van de vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel)	9
	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :	
	1. Hoofdbestuur 2. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen 3. Staatsblad (met inbegrip van den aankoop van papier voor het drukken der officieele uitgaven). 4. Gevangeniszen 5. Gerechtelijke politie	10
	Andere kantoorbehoefden. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding, abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van zelfden aard :	
	1. Hoofdbestuur 2. Bibliotheek 3. Dienst voor Kinderbescherming 4. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen 5. Commissie voor filmkeuring 6. Gevangeniszen en commissiën afhangende van het bestuur der gevangeniszen 7. Koninklijke Commissie voor het uitgaven van 's Lands oude wetten en ordonnantiën 8. Hoven en rechtbanken (aankoop van boeken en abonnementen) 9. Rechterlijke macht en krijgsgerecht (met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn) . . .	11
	10. School voor criminologie en criminalistiek (materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften, enz.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	11. Statistique judiciaire 13,000 » 12. Commissions 6,000 » 13. Moniteur 5,000 » 14. Recueil des circulaires du Ministère de la Justice 45,000 »	
12	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature : 1. Administration centrale fr. 113,300 » 2. Administration de la Bienfaisance 15,000 » 3. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat <i>(agents et membres des comités d'inspection et de surveillance et des Commissions d'examen) (y compris le coût des abonnements délivrés aux membres du personnel autorisés à suivre les cours de langues organisés par le Gouvernement)</i> 16,150 » 4. Commission de contrôle des films cinématographiques 45,000 » 5. Prisons <i>(agents et membres des commissions et organismes constitués auprès de l'Administration pénitentiaire)</i> 240,000 » 6. Ecole de criminologie et de police scientifique <i>(y compris le coût des abonnements scolaires des élèves)</i> 47,400 » 7. Commissions. <i>(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)</i> 188,700 » 8. Ordre judiciaire et justice militaire <i>(en matière administrative)</i> . 365,000 »	1,030,550 »
13	1. Coût des billets délivrés par la Société nationale des Chemins de fer belges 309,000 » 2. Coût des billets délivrés par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux. 2,350 »	311,350 »
14	Habillement et équipement des surveillants des prisons. Armement du personnel.	320,000 »
15	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	2,427,993 »
	<i>Les quotes-parts dans les frais d'entretien, chauffage et éclairage (art. 8-7, 9-7 et 11-9), dues par des services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans des locaux judiciaires, seront versées au Trésor comme « recettes accidentelles ».</i>	

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	11. Gerechtelijke statistiek 12. Commissiën 13. Staatsblad 14. Verzamelingen van omzendbrieven van het Ministerie van Justitie Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken : 1. Hoofdbestuur 2. Bestuur van de Weldadigheid 3. Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen (<i>agenten en leden van de comiteiten van inspectie en toezicht en van de examencommissiën</i>) (<i>erin begrepen de uitgave voor de abonnementen afgeleverd aan de leden van het personeel die toelating hebben bekomen om de door de Regeering ingerichte taalcursussen te volgen</i>). 4. Commissie voor filmkeuring. 5. Gevangenen (<i>beambten en leden van de bij het bestuur der gevangenen opgerichte commissiën en organismen</i>). 6. School voor criminologie en criminalistiek (<i>de kosten van de schoolabonnementen voor de leerlingen inbegrepen</i>). 7. Commissiën. (<i>De magistraten die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden</i>). 8. Rechterlijke macht en krijgsgerecht (<i>in bestuurszaken</i>) 1. Prijs der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde biljetten. 2. Prijs der door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde biljetten Kleeding en uitrusting der bewakers van de gevangenen. — Wapening van het personeel. Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken. <i>De aandeelen in de kosten van onderhoud, verwarming en verlichting (art. 8-7, 9-7 en 11-9), verschuldigd door diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn, zullen als «toevallige ontvangsten» in de Schatkist worden gestort.</i>	12 13 14 15

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
	Subsides légaux :	
	1. Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la Protection de l'Enfance	345,000
	<i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>	
	2. Conseil des écoles de service social : frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; jurys; menues dépenses et divers.	30,000
16	3. Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les presbytères, et pour l'ameublement des églises	1,000,000
	<i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>	
	Subsides conventionnels :	
	1. Subsides à la Commission royale des Patronages et de la Protection de l'Enfance. — Intervention de la Commission royale dans les frais de secrétariat des comités de patronage d'arrondissements. — Frais de route et de séjour des magistrats et des délégués aux journées des patronages et aux conseils cantonaux de tutelle (<i>payés sur les subsides alloués</i>) fr.	40,000 »
	<i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>	
17	2. Subside à la Commission internationale de police criminelle	8,000 »
	3. Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	10,000 »
	4. Quote-part de la Belgique dans les frais du Bureau international pour l'unification du droit pénal	2,000 »
	5. Subsides aux Comités de patronage	100,000 »
		1,375,000 »
		160,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK III. SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN. Wettelijke subsidiën : 1. Toelagen aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de Kinderbescherming. <i>(Deze toelagen worden bij ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Justitie gedaan worden).</i> 2. Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon : reis- en verblijfkosten ; kosten van examen en diploma ; examencommissies ; geringe uitgaven en allerlei. 3. Subsidiën aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens en de pastorieën, en voor de meubilering van de kerken, <i>(Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluidend afschrift van het koninklijk besluit waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld).</i> Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën : 1. Subsidiën aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomiteiten en der Kinderbescherming. — Bijdrage van de Koninklijke Commissie in de kosten van secretariaat van de arrondissementsbeschermingscomiteiten. — Reis- en verblijfkosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantonale voorgedragen <i>(betaald op de toegekende subsidiën)</i>. <i>(Deze subsidiën worden bij Ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer subsidiën zal aan den Minister van Justitie gedaan worden.)</i> 2. Subsidie aan de Internationale Commissie voor crimineele politie 3. Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenen. 4. Aandeel van België in de uitgaven van het Internationaal Bureau voor de eenmaking van het strafrecht. 5. Subsidiën aan de beschermingscomiteiten.	16 17

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Subsides facultatifs :	
	1. Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. Subsides à des homes de réadaptation ou de semi-liberté fr. 46,800 »	
	<i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>	
	2. Subsides à des revues et institutions scientifiques relatives au droit 12,750 »	
	3. Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices non classés servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, et les presbytères, et pour l'ameublement des églises. 1,000,000 »	
18	<i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>	1,109,890 »
	4. Culte protestant. — Subside au Synode de l'Union des églises évangéliques protestantes. 1,700 »	
	5. Culte anglican. — Subside au Comité central 255 »	
	6. Culte israélite. — Subside au Consistoire central 850 »	
	7. Subsides aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'ameublement des églises 17,535 »	
	<i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur-adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>	
	8. Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix 30,000 »	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2,644,890	Facultatieve subsidiën : 1. Subsidiën aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde veroordeelden en landloopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. Subsidiën aan tehuizen voor wederaanpassing of beperkte vrijheid. <i>(Deze subsidiën worden bij Ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer subsidiën zal aan den Minister van Justitie gedaan worden).</i> 2. Subsidiën aan wetenschappelijke tijdschriften en instellingen betreffende de rechts-wetenschap. 3. Subsidiën aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de niet gerangschikte gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbel-dienstige torens en de pastoriën, en voor de meubilering van de kerken. <i>(Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluitend afschrift van het koninklijk besluit waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld.)</i> 4. Protestantsche eeredienst. — Subsidie aan de Synode van de Unie der protestantsch evangelische kerken. 5. Anglikaansche eeredienst. — Subsidie aan het Centraal Comité 6. Israëlitische eeredienst. — Subsidie aan het Centraal Consistorie 7. Subsidiën aan de gemeenten en aan de kerkbeheerraden voor de gebouwen ten dienste van de protestantsche, anglikaansche of israëlitische eerediensten, en voor het meubileren der kerken. <i>(Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluitend afschrift van het koninklijk besluit, waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld.)</i> 8. Subsidiën aan de provinciën en aan de gemeenten om ze te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vrederegerechten.	18

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET DE BIENFAISANCE.		
19	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens :	
	1. Détenus dans les prisons fr. 4,700,000 » 2. Récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale 7,500,000 »	12,200,000 »
	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion.	
	Y compris :	
20	a) Une allocation de 20,831 francs à la commune de Merxem (province d'Anvers) représentant la quote-part de l'État dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police blessés dans l'exercice de leurs fonctions. b) La redevance due pour la centrale de téléphonie du Palais de Justice de Bruxelles, sauf à récupérer les quotes-parts dues par les divers usagers.	12,500,000 »
21	Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929)	750,000 »
22	Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants), que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs)	51,000,000 »
23	Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. Entretien des élèves. (y compris les frais de transfèrement et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants)	2,000,000 »
24	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées. (Exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs.) <i>(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois. — Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidées sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.)</i>	10,000,000 »
25	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents du travail	2,400 »

Total par chapitre — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
88,452,400		
	HOOFDSTUK IV.	
	UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND EN ARMENZORG.	
	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen. Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders :	
	1. Gedetineerden in de gevangenissen 2. Recidivisten en abnormalen geïnterneerd krachtens de wet tot bescherming der maatschappij.	19
	Gerechtskosten in crimineele, correctioneele en politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.) Kosten van betekening der uitdrijvingsbesluiten.	
	Met inbegrip van :	
	a) Een toelage van 20,831 frank aan de gemeente Merksem (provincie Antwerpen) zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitoefening van hun ambt werden gewond. b) Het huurgeld verschuldigd voor de telefooncentrale in het Gerechtshof te Brussel, behoudens de terugvordering van het door de verschillende gebruikers te betalen aandeel.	20
	Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (wet van 29 Juni 1929).	21
	Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars) die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. Kosten van overbrenging (Bij uitzondering uitgaven van vroegere dienstjaren).	22
	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. Onderhoud der verpleegden. (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie en de kosten van kleeding der ontslagen verpleegden).	23
	Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs. (Bij uitzondering uitgaven van vroegere dienstjaren.). (Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtsmacht overtreffen en waarvan het gebruik moet verantwoord worden binnen het tijdperk van drie maanden. — De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die hun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen vereffend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechters, de Procureurs des Konings en de Procureurs-generaal, wat de minderjarigen betreft die onder hunne rechtsmacht geplaatst zijn.)	24
	Vergoedingen aan gevangenen, slachtoffers van werkongevallen	25

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
26	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	150,000 »
27	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services ressortissant au Département	4,000 »
28	Secours à des ministres des cultes	30,600 »
CHAPITRE VI.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
29	1. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. Travaux de réfection et d'entretien (<i>grosses réparations</i>), d'amélioration et constructions nouvelles fr.	560,000 »
	2. Eglise Notre-Dame de Laeken. — Travaux	17,000 »
	3. Construction d'habitations pour le personnel, à Hoogstraten. (<i>Si plième annuité à payer à la Société Nationale des Habitations à bon marché</i>)	170,065 »
		747,065 »
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
30	Mesures de sûreté publique	3,000,000 »
31	Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (<i>y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades et des chômeurs</i>). — Frais de rapatriement des ouvriers licenciés, des commerçants ambulants (<i>colporteurs</i>) et des ouvriers tombant sous l'application de l'arrêté royal du 31 mars 1936	130,000 »
32	Dépenses non libellées au budget	20,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . fr.	

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
184,600 »	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN. Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangelnde diensten, en, na hun overlijden, aan hunne weduwen of verwanten, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen welke een gering pensioen genieten. Te verleenen hulp wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangelnde diensten Hulpverleening aan bedienaren der eerediensten	26 27 28
747,065 »	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN. 1. Rijksoopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Herstellings- en onderhoudswerken (grootte herstellingen), verbeteringen en nieuwe gebouwen. 2. Onze-Lieve-Vrouw kerk van Laken. — Werken 3. Bouwen van woningen ten behoeve van het personeel te Hoogstraten. (Zevende annuïteit af te dragen aan de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen).	29
3,150,000 »	HOOFDSTUK VII. ALLERLEI UITGAVEN. Maatregelen van openbare veiligheid Kosten van terugzending naar hun land van ongewenschte personen en die door onderhandeling niet kunnen gerepatriceerd worden (met inbegrip van de kosten van onderhoud en terugzending van de nomaden en de werklozen). — Kosten voor repatriëering van de afgedankte arbeiders, van de leurhandelaars (marskramers) en van de arbeiders die onder toepassing van het Koninklijk besluit van 31 Maart 1936 vallen.	30 31
331,996,840 »	Uitgaven niet in de Begrooting beschreven TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	32

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
33	Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique . .	22,000 »
34	Frais de reconstitution des registres de l'état civil des arrondissements de Gand et de Courtrai détruits au cours de l'incendie des Palais de Justice. (<i>Cette reconstitution pourra se faire par un procédé photographique</i>)	1,450,000 »
Service temporaire des visas de passeports :		
35	1. Indemnités. fr. 15,000 » 2. Dépenses d'administration 2,000 »	17,000 »
36	Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État. Acquisition de mobilier (<i>y compris le renouvellement de l'outillage des ateliers (machines, etc.) pour l'enseignement professionnel</i>).	400,000 »
37	Réparation des dégâts occasionnés à des tiers par les automobiles de la Régie du travail pénitentiaire (<i>dommages corporels et dégâts matériels</i>).	10,000 »
38	Construction et aménagement de nouveaux ateliers, pour la Régie autonome du travail pénitentiaire	100,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

E. SOUDAN.

Le Ministre des Finances

GUTT.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,999,000 » 333,995,840 » =====	TWEEDE SECTIE. UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	Uitgave van eene geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten . . .	33
	Kosten van wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van arrondissementen Gent en Kortrijk vernietigd bij het afbranden van de Paleizen van Justitie. (Dat wederopmaken zal door middel der photographie mogen geschieden.)	34
	Tijdelijke dienst voor het viseeren der paspoorten :	
	1. Vergoedingen	35
	2. Beheerkosten	
	Rijksopvoedingsgestichten en Rijksopenbare instellingen. Aankoop van meubelen (met inbegrip van het vervangen van het gereedschap van de werkhuizen (machines, enz.) door nieuw, voor het vakonderwijs).	36
	Vergoeding van de schade aan derden veroorzaakt door de automobielen van de Regie van den gevangenisarbeid (lichamelijke schade en stoffelijke schade).	37
	Bouwen en inrichten van nieuwe werkhuizen voor de zelfstandige regie van den gevangenisarbeid.	38
TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 September 1939.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Justitie,
E. SOUDAN.

De Minister van Financiën,
GUTT.

(24)



DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1940

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-V.]



ONTLEDING

VAN DE

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE

VOOR HET DIENSTJAAR 1940

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.								
CHAPITRE PREMIER.								
DÉPENSES DE PERSONNEL.								
1	1	Traitement du Ministre fr.				100,000		
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000		
						140,000	140,000	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indem- nités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires.							
1	ADMINISTRATION CENTRALE.							
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000		
		Directeurs généraux	65,000 à 80,000	5	5	385,000		
		Inspecteurs généraux	60,000 à 75,000	3	3	205,000		
		Directeur adjoint-Adminis- trateur de la Sûreté pu- blique	60,000 à 75,000	1	1	65,000		
		Directeurs	50,000 à 68,000	17	17	1,065,000		
		Inspecteurs	44,000 à 60,000	6	5	254,000		
		Directeur des constructions.	50,000 à 68,000	1	1	68,000		
		Sous-directeurs	40,000 à 54,000	9	12	589,000		
		Docteurs en droit	25,000 à 54,000	18	18	681,000		
		Bibliothécaire	40,000 à 54,000	1	1	54,000		
		Chefs-traducteurs	40,000 à 54,000	2	2	97,000		
		Contrôleurs des recherches .	32,000 à 46,000	2	2	82,000		
		Chefs de bureau	30,000 à 44,000	27	27	980,000		
		Comptable industriel	»	1	1	32,500		
		Archiviste	30,000 à 44,000	1	1	40,750		
		Inspectrice du Service social.	30,000 à 44,000	1	1	35,600		
		Traducteurs	25,000 à 44,000	4	2	70,000		
		Premiers rédacteurs	25,000 à 34,000	40	30	866,070		
		Chef dactylographe	25,000 à 34,000	1	1	27,000		
		Auxiliaire sociale	15,000 à 31,000	1	1	23,850		
		Commis rédacteurs de 1 ^{re} cl.	19,000 à 26,000	40	22	438,000		
		Commis-rédacteurs de 2 ^e cl.	12,600 à 22,500	33	52	759,050		
		Contrôleurs principaux des recherches		2	»	»		
		A REPORTER .		217	206	6,907,820		
						A REPORTER. . fr.	140,000	140,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.		
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1
		Kosten voor gebruik van een autorijtuig 40,000	2	
		140,000		
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden. — Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor uiterste ziekte en teraardebestelling. — Reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen.		2
		HOOFDBESTUUR.	1	
		GRADEN EN FUNCTIËN.		
		Wedden. Kader. Effec- Uitgaven. tief.		
		Secretaris-generaal . . . 80,000 tot 90,000 1 1 90,000		
		Directeurs-generaal . . . 65,000 tot 80,000 5 5 385,000		
		Inspecteurs-generaal . . . 60,000 tot 75,000 3 3 205,000		
		Adjunct directeur-Beheerder der Openbare Veiligheid . 60,000 tot 75,000 1 1 65,000		
		Directeurs 50,000 tot 68,000 17 17 1,065,000		
		Inspecteurs 44,000 tot 60,000 6 5 254,000		
		Directeur van de bouwwer- ken 50,000 tot 68,000 1 1 68,000		
		Onderdirecteurs 40,000 tot 54,000 9 12 589,000		
		Doctors in de rechten . . . 25,000 tot 54,000 18 18 681,000		
		Bibliothecaris 40,000 tot 54,000 1 1 54,000		
		Hoofdvertalers 40,000 tot 54,000 2 2 97,000		
		Controleurs der opsporingen. 32,000 tot 46,000 2 2 82,000		
		Bureelhoofden 30,000 tot 44,000 27 27 980,000		
		Bedrijfsboekhouder » 1 1 32,500		
		Archivaris 30,000 tot 44,000 1 1 40,750		
		Inspectrice van het maat- schappelijk dienstbetoon . 30,000 tot 44,000 1 1 35,600		
		Vertalers 25,000 tot 44,000 4 2 70,000		
		Eerste-opstellers 25,000 tot 34,000 40 30 866,070		
		Hoofdtypist 25,000 tot 34,000 1 1 27,000		
		Maatschappelijke assistente. 15,000 tot 31,000 1 1 23,850		
		Klerken-opstellers 1 ^e klasse. 19,000 tot 26,000 40 22 438,000		
		Klerken-opstellers 2 ^e klasse. 12,600 tot 22,500 33 52 759,050		
		E. a. controleurs der opsporingen 2 » »		
		OVER TE DRAGEN. . 217 206 6,907,820		
		OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT. . fr.				10,760,613	10,445,691
	2	COUR DE CASSATION.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Premier président	100,000	1	1	100,000	
		Président de chambre	88,000 à 99,000	1	1	99,000	
		Conseillers	85,000 à 96,000	17	17	1,632,000	
		Procureur général	100,000	1	1	100,000	
		Premier avocat général	88,000 à 99,000	1	1	99,000	
		Avocats généraux	86,000 à 97,000	2	2	194,000	
		Greffier en chef	56,000 à 67,000	1	1	67,000	
		Greffiers	36,000 à 48,000	3	3	114,000	
		Employés de greffe	11,000 à 25,000	3	3	37,400	
		Secrétaire du parquet	50,000 à 61,000	1	1	52,000	
		Secrétaire-adjoint		1	»	»	
		Messagers	10,000 à 20,000	3	3	47,000	
		Frais de représentation				20,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				14,450	
		TOTAUX		35	34	2,575,850	
		Augmentation de 5 p. c.				128,793	
		TOTAL. . fr.				2,704,643	
		Indemnité de résidence				5,250	
		Indemnités familiale et de naissance				63,000	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,000	
		TOTAL. . fr.				2,773,893	2,658,835
		A REPORTER. . fr.				13,534,506	13,104,526

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
314,922	»	OVERDRACHT.		2
		HOF VAN VERBREKING.	2	
		Graden en functiën. Wedden. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Eerste voorzitter 100,000 1 1 100,000		
		Kamervoorzitter 88,000 tot 99,000 1 1 99,000		
		Raadsheeren 85,000 tot 96,000 17 17 1,632,000		
		Procureur-generaal 100,000 1 1 100,000		
		Eerste advocaat-generaal 88,000 tot 99,000 1 1 99,000		
		Advocaten-generaal 86,000 tot 97,000 2 2 194,000		
		Hoofdgriffier 56,000 tot 67,000 1 1 67,000		
		Griffiers 36,000 tot 48,000 3 3 114,000		
		Griffieschrijvers 11,000 tot 25,000 3 3 37,400		
		Secretaris van het parket 50,000 tot 61,000 1 1 52,000		
		Adjunct secretaris 1 » »		
		Boden 10,000 tot 20,000 3 3 47,000		
		Kosten van vertoon 20,000		
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen 14,450		
		TOTALEN 35 34 2,575,850		
		Vermeerdering met 5 t. h. 128,793		
		TOTAAL. . fr. 2,704,643		
		Standplaatstoelage 5,250		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 63,000		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebe- stelling 1,000		
115,058	»	TOTAAL. . fr. 2,773,893		
429,980	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.					13,534,506	13,104,526
2	3	COURS D'APPEL.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Premiers présidents . . .	85,000 à 96,000	3	3	288,000		
		Présidents de chambre . . .	75,000 à 89,000	18	18	1,557,000		
		Conseillers	64,000 à 78,000	73	73	5,455,500		
		Procureurs généraux. . . .	85,000 à 96,000	3	3	288,000		
		Premiers avocats généraux .	75,000 à 86,000	3	3	258,000		
		Deuxièmes avocats généraux	67,000 à 78,000	18	18	1,403,000		
		Substituts des procureurs gé- néraux	60,000 à 71,000	12	12	830,000		
		Greffiers en chef	56,000 à 71,000	3	3	201,000		
		Greffiers	34,000 à 45,000	26	29	1,207,200		
		Greffiers à titre personnel .	20,000 à 38,000	22	{	158,050		
		Employés des greffes . . .	11,000 à 25,000			178,900		
		Secrétaires des parquets. . .	50,000 à 61,000	3	3	174,500		
		Secrétaires adjoints	27,000 à 38,000	8	8	228,500		
		Secrétaires adjoints à titre personnel	20,000 à 38,000	9	8	180,350		
		Commis des parquets	11,000 à 25,000	23	24	347,300		
		Messagers	10,000 à 20,000	16	16	227,950		
		Messagers-concierges. . . .	6,000 à 17,500	2	2	19,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles	»	»		70,725		
		TOTAUX		242	242	13,072,975		
		Augmentation de 5 p. c.				653,649		
		TOTAL. . fr.				13,726,624		
		Indemnité de résidence				42,000		
		Indemnités familiale et de naissance				220,500		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. .				5,000		
		TOTAL. . fr.				13,994,124	13,406,420	
		A REPORTER. . fr.				27,528,630	26,510,946	

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	4	REPORT. . fr. TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE DE 1^{re} CLASSE. <i>Bruxelles, Gand, Liège, Anvers, Charleroi et Mons.</i> Grades et fonctions. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses. Présidents. 75,000 à 86,000 6 6 516,000 Vice-présidents 56,000 à 67,000 27 27 1,742,000 Juges des enfants . . . 47,000 à 71,000 6 6 425,300 Juges d'instruction . . 47,000 à 60,000 33 33 1,745,000 Juges 44,000 à 55,000 83 83 3,939,000 Procureurs du Roi . . . 75,000 à 86,000 6 6 513,500 Premiers substituts . . 55,000 à 67,000 24 23 1,309,000 Substituts 44,000 à 55,000 61 62 2,828,000 Greffiers en chef . . . 56,000 à 71,000 6 6 406,000 Greffiers 27,000 à 38,000 103 103 3,412,550 Greffiers à titre per- sonnel 20,000 à 38,000 } 31 759,550 Greffiers surnumé- raires 14,000 à 28,000 } 146 8 149,700 Employés des greffes. 11,000 à 25,000 } 105 1,471,900 Secrétaires des par- quets 50,000 à 61,000 6 6 350,500 Secrétaires adjoints . . 27,000 à 38,000 25 25 830,000 Secrétaires adjoints à titre personnel . . . 20,000 à 38,000 25 21 525,700 Commis des parquets. 11,000 à 25,000 60 61 842,900 Messagers 10,000 à 20,000 41 41 628,700 Messenger-concierge . . 6,000 à 17,500 1 1 14,800 A REPORTER . . . 659 654 22,410,100			27,528,630	26,510,946
		A REPORTER . . . 659 654			22,410,100	
		A REPORTER. . fr.			27,528,630	26,510,946

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,017,684	»	OVERDRACHT.		2
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG 1 ^e KLASSE.	4	
		<i>Brussel, Gent, Luik, Antwerpen, Charleroi en Bergen.</i>		
		Graden en functiën. Wedden. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Voorzitters 75,000 tot 86,000 6 6 516,000		
		Ondervoorzitters . . 56,000 tot 67,000 27 27 1,742,000		
		Kinderrechters . . . 47,000 tot 71,000 6 6 425,300		
		Onderzoekrechters . 47,000 tot 60,000 33 33 1,745,000		
		Rechters 44,000 tot 55,000 83 83 3,939,000		
		Procureuren des Konings 75,000 tot 86,000 6 6 513,500		
		Eerste substituten . . 55,000 tot 67,000 24 23 1,309,000		
		Substituten 44,000 tot 55,000 61 62 2,828,000		
		Hoofdgriffiers . . . 56,000 tot 71,000 6 6 406,000		
		Griffiers 27,000 tot 38,000 103 103 3,412,550		
		Griffiers titulaire . . 20,000 tot 38,000) 31 759,550		
		Boventallige griffiers. 14,000 tot 28,000) 146 8 149,700		
		Griffieschrijvers . . 11,000 tot 25,000) 105 1,471,900		
		Secretarissen der par- ketten 50,000 tot 61,000 6 6 350,500		
		Adjunct-secretarissen 27,000 tot 38,000 25 25 830,000		
		Adjunct-secretarissen titulaire 20,000 tot 38,000 25 21 525,700		
		Klerken bij de par- ketten 11,000 tot 25,000 60 61 842,900		
		Boden 10,000 tot 20,000 41 41 628,700		
		Bode-huisbewaarder . 6,000 tot 17,500 1 1 14,800		
		OVER TE DRAGEN 659 654 22,410,100		
1,017,684	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT. . fr.		27,528,630	26,510,946
4		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE DE 2 ^e CLASSE. <i>Audenarde, Arlon, Bruges, Courtrai, Dinant, Louvain, Malines, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt.</i>			
		Grades et fonctions. Traitements. Cadre. Élec- tif. Dépenses.			
		REPORT . . . 659 654	22,410,100		
		Présidents. . . . 60,000 à 80,000 14 14	1,012,100		
		Vice-présidents . . . 51,000 à 71,000 12 12	742,500		
		Juges des enfants 42,500 à 60,000 14 8	402,000		
		Juges d'instruction . 42,500 à 55,000 24 23	1,070,500		
		Juges 40,000 à 51,000 45 45	1,963,500		
		Procureurs du Roi . 60,000 à 71,000 14 14	986,500		
		Premiers substituts . 48,500 à 62,000 5 5	254,500		
		Substituts 40,000 à 51,000 29 29	1,201,000		
		Greffiers en chef . . 47,000 à 62,000 14 14	812,000		
		Greffiers 25,500 à 36,500 68 68	2,146,000		
		Greffiers à titre per- sonnel 19,500 à 36,500	5 135,000		
		Greffiers surnuméraires 14,000 à 28,000	59 11 199,400		
		Employés des greffes. 11,000 à 25,000	35 479,800		
		Secrétaires des par- quets 40,000 à 51,000 14 14	658,000		
		Secrétaires adjoints . 25,500 à 36,500 10 9	265,500		
		Secrétaires adjoints à titre personnel . 19,500 à 36,500 14 11	239,000		
		Commis des parquets. 11,000 à 25,000 32 34	457,200		
		Messagers 10,000 à 20,000 9 9	127,200		
		Messagers-concierges. 6,000 à 17,500 9 9	106,950		
		Econome 25,000 1 1	25,000		
			13,283,650		
		A REPORTER . .1046 1024	35,693,750		
			A REPORTER. . fr.	27,528,630	26,510,946

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,017,684	»	OVERDRACHT. RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG 2^e KLASSE. <i>Oudenaarde, Aarlen, Brugge, Kortrijk, Dinant, Leuven, Mechelen, Namen, Nijvel, Tongeren, Dendermonde, Doornik, Verviers en Hasselt.</i> Graden en functiën. Wedden. Kader. Effect. titel. OVERDRACHT 659 654 22,410,100 Voorzitters 60,000 tot 80,000 14 14 1,012,100 Ondervoorzitters . . 51,000 tot 71,000 12 12 742,500 Kinderrechters . . . 42,500 tot 60,000 14 8 402,000 Onderzoeksrechters . 42,500 tot 55,000 24 23 1,070,500 Rechters 40,000 tot 51,000 45 45 1,963,500 Procureuren des Konings 60,000 tot 71,000 14 14 986,500 Eerste substituten . . 48,500 tot 62,000 5 5 254,500 Substituten 40,000 tot 51,000 29 29 1,201,000 Hoofdgriffiers . . . 47,000 tot 62,000 14 14 812,000 Griffiers 25,500 tot 36,500 68 68 2,146,000 Griffiers titulaire . . 19,500 tot 36,500 5 135,000 Boventallige griffiers. 14,000 tot 28,000 59 11 199,400 Griffieschrijvers . . 11,000 tot 25,000 35 479,800 Secretarissen der par- ketten 40,000 tot 51,000 14 14 658,000 Adjunct-secretarissen 25,500 tot 36,500 10 9 265,500 Adjunct-secretarissen titulaire 19,500 tot 36,500 14 11 239,000 Klerken bij de par- ketten 11,000 tot 25,000 32 34 457,200 Boden 10,000 tot 20,000 9 9 127,200 Boden-huisbewaarders 6,000 tot 17,500 9 9 106,950 Econoom 25,000 1 1 25,000 13,283,650 OVER TE DRAGEN. . 1046 1024 35,693,750	4	2
1,017,684	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.					
2		REPORT . . fr.	27,528,630	26,510,946					
	4	TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE DE 3 ^e CLASSE.							
		<i>Furnes, Huy, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres.</i>							
		<table> <tr> <th>Grades et fonctions.</th><th>Traitements.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> </table>	Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.					
		<table> <tr> <td>Report . . .</td><td>1046</td><td>1024</td><td></td><td>35,693,750</td></tr> </table>	Report . . .	1046	1024		35,693,750		
Report . . .	1046	1024		35,693,750					
		Présidents. . . . 60,000 à 80,000 6 6 453,600							
		Juges des enfants . 42,500 à 60,000 6 2 99,200							
		Juges d'instruction . 42,500 à 55,000 6 6 307,500							
		Juges 40,000 à 51,000 12 12 525,000							
		Procureurs du Roi . 60,000 à 71,000 6 6 423,500							
		Substituts . . . 40,000 à 51,000 7 7 284,500							
		Greffiers en chef. . 47,000 à 62,000 6 6 364,000							
		Greffiers 25,500 à 36,500 12 12 386,500							
		Greffiers à titre per- sonnel 19,500 à 36,500) 1 27,500							
		Greffiers surnuméraires 14,000 à 28,000) 12 5 88,300							
		Employés des greffes. 11,000 à 25,000) 5 72,200							
		Secrétaires des par- quets 40,000 à 51,000 6 6 284,000							
		Secrétaires adjoints à titre personnel . 19,500 à 36,500 5 4 105,550							
		Commis des parquets. 11,000 à 25,000 5 6 81,200							
		Messagers 10,000 à 20,000 3 2 26,000							
		Messagers-concierges. 6,000 à 17,500 4 4 44,150							
		3,572,700							
		A REPORTER 1142 1114 39,266,450							
		A REPORTER . . fr.	27,528,630	26,510,946					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,017,684	»	OVERDRACHT.		2
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG 3 ^e KLASSE.	4	
		<i>Veurne, Hoci, Marche, Neufchâteau, Turnhout en Ieper.</i>		
		Graden en functiën. Wedden. Rader. Effectief. Uitgaven.		
		OVERDRACHT . . . 1046 1024 35,693,750		
		Voorzitters . . . 60,000 tot 80,000 6 6 453,600		
		Kinderrechters . . . 42,500 tot 60,000 6 2 99,200		
		Onderzoekrechters . . . 42,500 tot 55,000 6 6 307,500		
		Rechters 40,000 tot 51,000 12 12 525,000		
		Procureuren des Konings 60,000 tot 71,000 6 6 423,500		
		Substituten 40,000 tot 51,000 7 7 284,500		
		Hoofdgriffiers. . . . 47,000 tot 62,000 6 6 364,000		
		Griffiers 25,500 tot 36,500 12 12 386,500		
		Griffiers titulaire . . . 19,500 tot 36,500 } 1 27,500		
		Boventallige griffiers. 14,000 tot 28,000 } 5 88,300		
		Griffieschrijvers . . . 11,000 tot 25,000 } 5 72,200		
		Secretarissen van de parketten 40 000 tot 51,000 6 6 284,000		
		Adjunct - secretarissen titulaire 19,500 tot 36,500 5 4 105,550		
		Klerken bij de parketten 11,000 tot 25,000 5 6 81,200		
		Boden 10,000 tot 20,000 3 2 26,000		
		Boden-huisbewaarders 6,000 tot 17,500 4 4 44,150		
				3,572,700
		OVER TE DRAGEN 1142 1114 39,266,450		
1,017,684	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	
2						REPORT . . fr.		27,528,630	26,510,946	
4		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Efficatif.		Dépenses.				
					REPORT . . . 1142 1114	39,266,450				
		TRIBUNAUX DE COMMERCE DE 1 ^{re} CLASSE.								
		<i>Anvers, Bruxelles, Gand et Liège.</i>								
		Référendaires . . .	75,000 à 86,000	4 4		341,500				
		Premiers référendaires adjoints. . . .	49,000 à 67,000	9 9		515,850				
		Référendaires adjoints	44,000 à 55,000	21 21		976,500				
		Greffiers	27,000 à 38,000	14 14		446,000				
		Greffiers à titre personnel	20,000 à 38,000	56 {	9 {	224,000				
		Employés des greffes.	11,000 à 25,000			46 {	689,200			
		Messagers	10,000 à 20,000	4 4		65,700				
		TRIBUNAUX DE COMMERCE DE 2 ^e CLASSE.								
		<i>Mons.</i>								
		Référendaire . . .	60,000 à 71,000	1 1		60,000				
		Référendaire adjoint.	40,000 à 51,000	1 1		46,000				
		Greffier	25,500 à 36,500	1 1		36,500				
		Greffier à titre personnel	19,500 à 36,500	1 1		22,000				
		Employé de greffe .	11,000 à 25,000	1 1		12,600				
		Messenger	10,000 à 20,000	1 1		15,000				
		TRIBUNAUX DE COMMERCE DE 3 ^e CLASSE.								
		<i>Louvain, Tournai, Bruges, Ostende, Courtrai, Alost, Saint-Nicolas, Verviers et Namur.</i>								
		Référendaires . . .	60,000 à 71,000	9 9		610,500				
		Référendaire adjoint .	40,000 à 51,000	1 1		41,500				
		A REPORTER . .		1266 1237		4,102,850 39,266,450				
		A REPORTER . . fr.							27,528,630	26,510,946

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermcerdering.	Diminution. — Vermindering.						
1,017,684	»	OVERDRACHT.					2
		Graden en functiën.	Wedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.	4	
		OVERDRACHT . . 1142 1114					
		39,266,450					
		RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL					
		1 ^e KLASSE.					
		<i>Antwerpen, Brussel, Gent en Luik.</i>					
		Referendarissen . . .	75,000 tot 86,000	4 4	341,500		
		Eerste adjunct-referendarissen . . .	49,000 tot 67,000	9 9	515,850		
		Adjunct-referendarissen . . .	44,000 tot 55,000	21 21	976,500		
		Griffiers . . .	27,000 tot 38,000	14 14	446,000		
		Griffiers titulaire . . .	20,000 tot 38,000	56 } 9	224,000		
		Griffieschrijvers . . .	11,000 tot 25,000		689,200		
		Boden . . .	10,000 tot 20,000	4 4	65,700		
		RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL					
		2 ^e KLASSE.					
		<i>Bergen.</i>					
		Referendaris . . .	60,000 tot 71,000	1 1	60,000		
		Adjunct-referendaris . . .	40,000 tot 51,000	1 1	46,000		
		Griffier . . .	25,500 tot 36,500	1 1	36,500		
		Griffier titulaire . . .	19,500 tot 36,500	1 1	22,000		
		Griffieschrijver . . .	11,000 tot 25,000	1 1	12,600		
		Bode . . .	10,000 tot 20,000	1 1	15,000		
		RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL					
		3 ^e KLASSE.					
		<i>Leuven, Doornik, Brugge, Oostende, Kortrijk, Aalst, Sint-Niklaas, Veerle en Namen.</i>					
		Referendarissen . . .	60,000 tot 71,000	9 9	610,500		
		Adjunct-referendaris . . .	40,000 tot 51,000	1 1	41,500		
		OVER TE DRAGEN . . .					
				1266 1237	4,102,850 39,266,450		
1,017,684	»	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT . . fr.	27,528,630	26,510,946
4		Grades et fonctions. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses. REPORT . . . 1266 1237 4,102,850 39,266,450 Greffiers . . . 25,500 à 36,500 9 9 261,500 Greffiers à titre personnel . . . 19,500 à 36,500 { 2 53,500 Employés des greffes. 11,000 à 25,000 { 11 8 108,700 Messagers . . . 10,000 à 20,000 5 5 53,500 4,580,050 POLICE JUDICIAIRE. Officiers judiciaires . 29,000 à 66,000 63 63 2,650,000 Chefs de laboratoire . 29,000 à 46,000 4 4 150,000 Agents judiciaires. . 16,500 à 39,000 175 173 4,550,000 Commis principaux . 19,000 à 38,000 20 14 370,000 Commis d'ordre . . 11,000 à 25,000 22 28 420,000 Opérateurs. . . 20,000 à 31,000 8 8 180,000 8,320,000 Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 744,250 TOTAUX . . . 1583 1551 52,910,750 Augmentation de 5 p. e. fr. 2,645,538 TOTAL . . fr. 55,556,288 Indemnité de résidence 275,625 Indemnités familiale et de naissance 1,390,200 Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 38,500 TOTAL . . fr. A REPORTER. . fr.	57,260,613	54,445,139
			84,789,243	80,956,085

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
1,017,684	»	OVERDRACHT.					2
		Graden en functiën	Wedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.	4	
		OVERDRACHT . . . 1266 1237 4,192,850 39,266,450					
		Griffiers	25,500 tot 36,500	9 9	261,500		
		Griffiers titulaire	19,500 tot 36,500	11 {	2 53,500		
		Griffieschrijvers	11,000 tot 25,000		8 108,700		
		Boden	10,000 tot 20,000	5 5	53,500		
					4,580,050		
		GERECHTELIJKE POLITIE.					
		Gerechtelijke officieren	29,000 tot 66,000	63 63	2,650,000		
		Laboratoriumleiders	29,000 tot 46,000	4 4	150,000		
		Gerechtelijke agenten.	16,500 tot 39,000	175 173	4,550,000		
		Eerstaanwezende klerken	19,000 tot 38,000	20 14	370,000		
		Schrijvers	11,000 tot 25,000	22 28	420,000		
		Opnemers	20,000 tot 31,000	8 8	180,000		
					8,320,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen			744,250		
		TOTALEN	1583 1551		52,910,750		
		Vermeerdering van 5 t. h.			fr. 2,645,538		
		TOTAAL			fr. 55,556,288		
		Standplaatstoelage			275,625		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding			1,390,200		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebestelling			38,500		
2,815,474	»	TOTAAL			fr. 57,260,613		
3,833,158	»	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.			
2				REPORT. . . fr.		84,789,243		80,956,085			
5				JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.							
				Grades et fonctions.		Traitements.		Cadre. Efficatif.		Dépenses.	
				Juges de 1 ^{re} classe. . . .		60,000 à 71,000		42 76		5,115,000	
				Juges de 2 ^e classe		53,000 à 64,000		37 34		2,048,500	
				Juges de 3 ^e classe		44,000 à 55,000		41 36		1,799,000	
				Juges de 4 ^e classe		44,000 à 55,000		18 26		1,360,500	
				Greffiers de 1 ^{re} classe . .		36,000 à 48,000		40 66		2,900,000	
				Greffiers de 2 ^e classe . .		30,000 à 43,000		37 43		1,608,500	
				Greffiers de 3 ^e classe . .		25,500 à 36,500		39 43		1,418,100	
				Greffiers de 4 ^e classe . .		25,500 à 36,500		18 32		1,041,400	
				Greffiers adjoints		24,000 à 35,000		31 33		920,500	
				Greffiers adjoints à titre personnel.		19,000 à 35,000		144 { 33		788,500	
				Employés des greffes . .		11,000 à 25,000		108		1,463,700	
				Messager		10,000 à 20,000		1 1		15,000	
				Nominations, promotions et augmentations éventuelles						232,400	
				TOTAL.				448 531		20,711,100	
				Augmentation de 5 p. c..						1,035,555	
				TOTAL. . . . fr.						21,746,655	
				Indemnité de résidence						47,250	
				Indemnités familiales et de naissance						708,750	
				Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .						7,000	
				TOTAL. . . . fr.						22,509,655	
				A REPORTER. . . . fr.						107,298,898	
										102,910,155	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																													
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																
3,833,158	»	OVERDRACHT.		2																																																																																																													
		VREDEGERECHTEN EN POLITIERECHTBANKEN.	5																																																																																																														
		<table> <tr> <th>Graden en functiën.</th><th>Wedden.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>Rechters 1^e klasse . . .</td><td>60,000 tot 71,000</td><td>42</td><td>76</td><td>5,115,000</td></tr> <tr> <td>Rechters 2^e klasse . . .</td><td>53,000 tot 64,000</td><td>37</td><td>34</td><td>2,048,500</td></tr> <tr> <td>Rechters 3^e klasse . . .</td><td>44,000 tot 55,000</td><td>41</td><td>36</td><td>1,799,000</td></tr> <tr> <td>Rechters 4^e klasse . . .</td><td>44,000 tot 55,000</td><td>18</td><td>26</td><td>1,360,500</td></tr> <tr> <td>Griffiers 1^e klasse . . .</td><td>36,000 tot 48,000</td><td>40</td><td>66</td><td>2,900,000</td></tr> <tr> <td>Griffiers 2^e klasse . . .</td><td>30,000 tot 43,000</td><td>37</td><td>43</td><td>1,608,500</td></tr> <tr> <td>Griffiers 3^e klasse . . .</td><td>25,500 tot 36,500</td><td>39</td><td>43</td><td>1,418,100</td></tr> <tr> <td>Griffiers 4^e klasse . . .</td><td>25,500 tot 36,500</td><td>18</td><td>32</td><td>1,041,400</td></tr> <tr> <td>Adjunct-griffiers. . . .</td><td>24,000 tot 35,000</td><td>31</td><td>33</td><td>920,500</td></tr> <tr> <td>Adjunct-griffiers titulaire .</td><td>19,000 tot 35,000</td><td rowspan="2">144</td><td>33</td><td>788,500</td></tr> <tr> <td>Griffieschrijvers</td><td>11,000 tot 25,000</td><td>108</td><td>1,463,700</td></tr> <tr> <td>Bode.</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>1</td><td>1</td><td>15,000</td></tr> <tr> <td>Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen.</td><td></td><td></td><td></td><td>232,400</td></tr> <tr> <td>TOTALEN.</td><td></td><td>448</td><td>531</td><td>20,711,100</td></tr> <tr> <td>Vermeerdering van 5 t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td>1,035,555</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>TOTAAL. . . fr.</td><td></td><td>21,746,655</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Standplaatstoelage</td><td></td><td>47,250</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Kinderbijslag en geboortevergoeding</td><td></td><td>708,750</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebe- stelling</td><td></td><td>7,000</td></tr> <tr> <td>555,585</td><td>»</td><td>TOTAAL. . . fr.</td><td></td><td>22,509,655</td></tr> <tr> <td>4,388,743</td><td>»</td><td>OVER TE DRAGEN.</td><td></td><td></td></tr> </table>	Graden en functiën.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	Rechters 1 ^e klasse . . .	60,000 tot 71,000	42	76	5,115,000	Rechters 2 ^e klasse . . .	53,000 tot 64,000	37	34	2,048,500	Rechters 3 ^e klasse . . .	44,000 tot 55,000	41	36	1,799,000	Rechters 4 ^e klasse . . .	44,000 tot 55,000	18	26	1,360,500	Griffiers 1 ^e klasse . . .	36,000 tot 48,000	40	66	2,900,000	Griffiers 2 ^e klasse . . .	30,000 tot 43,000	37	43	1,608,500	Griffiers 3 ^e klasse . . .	25,500 tot 36,500	39	43	1,418,100	Griffiers 4 ^e klasse . . .	25,500 tot 36,500	18	32	1,041,400	Adjunct-griffiers. . . .	24,000 tot 35,000	31	33	920,500	Adjunct-griffiers titulaire .	19,000 tot 35,000	144	33	788,500	Griffieschrijvers	11,000 tot 25,000	108	1,463,700	Bode.	10,000 tot 20,000	1	1	15,000	Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen.				232,400	TOTALEN.		448	531	20,711,100	Vermeerdering van 5 t. h.				1,035,555			TOTAAL. . . fr.		21,746,655			Standplaatstoelage		47,250			Kinderbijslag en geboortevergoeding		708,750			Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebe- stelling		7,000	555,585	»	TOTAAL. . . fr.		22,509,655	4,388,743	»	OVER TE DRAGEN.				
Graden en functiën.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																																													
Rechters 1 ^e klasse . . .	60,000 tot 71,000	42	76	5,115,000																																																																																																													
Rechters 2 ^e klasse . . .	53,000 tot 64,000	37	34	2,048,500																																																																																																													
Rechters 3 ^e klasse . . .	44,000 tot 55,000	41	36	1,799,000																																																																																																													
Rechters 4 ^e klasse . . .	44,000 tot 55,000	18	26	1,360,500																																																																																																													
Griffiers 1 ^e klasse . . .	36,000 tot 48,000	40	66	2,900,000																																																																																																													
Griffiers 2 ^e klasse . . .	30,000 tot 43,000	37	43	1,608,500																																																																																																													
Griffiers 3 ^e klasse . . .	25,500 tot 36,500	39	43	1,418,100																																																																																																													
Griffiers 4 ^e klasse . . .	25,500 tot 36,500	18	32	1,041,400																																																																																																													
Adjunct-griffiers. . . .	24,000 tot 35,000	31	33	920,500																																																																																																													
Adjunct-griffiers titulaire .	19,000 tot 35,000	144	33	788,500																																																																																																													
Griffieschrijvers	11,000 tot 25,000		108	1,463,700																																																																																																													
Bode.	10,000 tot 20,000	1	1	15,000																																																																																																													
Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogen.				232,400																																																																																																													
TOTALEN.		448	531	20,711,100																																																																																																													
Vermeerdering van 5 t. h.				1,035,555																																																																																																													
		TOTAAL. . . fr.		21,746,655																																																																																																													
		Standplaatstoelage		47,250																																																																																																													
		Kinderbijslag en geboortevergoeding		708,750																																																																																																													
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebe- stelling		7,000																																																																																																													
555,585	»	TOTAAL. . . fr.		22,509,655																																																																																																													
4,388,743	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																																															

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
12					REPORT . . fr.		107,298,898	102,910,155
6		COUR MILITAIRE.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Président	80,000 à 91,000	1	1	91,000		
		Auditeur général.	80,000 à 91,000	1	1	91,000		
		Substituts de l'auditeur gé- néral	60,000 à 71,000	3	3	213,000		
		Greffier	36,000 à 47,000	1	1 (1)	49,200		
		Greffiers adjoints	27,000 à 38,000	2	2 (2)	80,400		
		Messagers	10,000 à 20,000	2	2	27,600		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				2,300		
		TOTAUX		10	10	554,500		
		Personnel auxiliaire :						
		Secrétaire auditeur général				17,200		
		TOTAL . . fr.				571,700		
		Augmentation de 5 p. c.				28,585		
		TOTAL . . fr.				600,285		
		Indemnité de résidence				2,100		
		Indemnités familiale et de naissance.				19,425		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				500		
		TOTAL . . fr.					622,310	597,680
7		CONSEILS DE GUERRE.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Auditeurs	56,000 à 67,000	4	4	268,000		
		Substituts auditeurs.	39,000 à 50,000	9	9	378,000		
		Greffiers	32,000 à 43,000	4	4 (3)	177,950		
		Greffiers adjoints	22,000 à 33,000	16	15	485,200		
		Messagers	10,000 à 20,000	5	5	68,750		
		TOTAUX		38	37			
		A REPORTER . . fr.				1,377,900		
		(1) (2) (3) Application de l'article 8 de l'arrêté royal du 22 avril 1929.						
		A REPORTER . . fr.					107,921,208	103,507,835

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT . . fr.	107,921,208	103,507,835
	7	REPORT . . fr. 1,377,900		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 15,650		
		Fr. 1,393,550		
		Augmentation de 5 p. c. 69,678		
		TOTAL . . fr. 1,463,228		
		Indemnité de résidence 5,460		
		Indemnités familiale et de naissance. 58,800		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,000		
		TOTAL . . fr.	1,530,488	1,554,704
(1)		PRÉPOSÉS A LA CONDUITE DES VOITURES CELLULAIRES (<i>pour mémoire</i>)	»	61,513
	8	MONITEUR.		
		Grades et fonctions. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Directeur 34,000 à 60,000 1 1 45,250		
		Comptable industriel . . 30,000 à 44,000 1 » »		
		Commis-chef 25,000 à 34,000 1 1 27,000		
		Commis-caissier 12,600 à 34,000 1 » »		
		Commis 11,000 à 25,000 6 3 58,200		
		Huissier 10,000 à 20,000 1 1 15,000		
		Concierge 3,100 1 1 3,100		
		Personnel auxiliaire :		
		Contrôleur 3,000 » » 3,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 115,000		
		TOTAUX . . . 12 7 266,550		
		Augmentation de 5 p. c. 13,328		
		TOTAL. . fr. 279,878		
		Indemnité de résidence 5,250		
		Indemnités familiale et de naissance 1,365		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,850		
		TOTAL. . fr.	291,343	291,864
		A REPORTER. . fr.	109,743,039	105,415,916

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,413,373	»	OVERDRACHT.		2
		OVERDRACHT . . fr. 1,377,900	7	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen. 15,650		
		Fr. 1,393,550		
		Vermeerdering van 5 t. h. 69,678		
		TOTAAL . . fr. 1,463,228		
		Standplaatstoelage 5,460		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 58,800		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebe- stelling 3,000		
»	24,216	TOTAAL . . fr. 1,530,488		
»	61,513	BEGELEIDERS DER CELRIJTUIGEN (<i>pro memorie</i>).		(1)
		STAATSBLAD.	8	
		Graden en functiën. Wedden. Kader. Effec- Uitgaven. tief.		
		Bestuurder 34,000 tot 60,000 1 1 45,250		
		Bedrijfsboekhouder 30,000 tot 44,000 1 » »		
		Hoofdklerk 25,000 tot 34,000 1 1 27,000		
		Klerk-kassier 12,600 tot 34,000 1 » »		
		Klerken 11,000 tot 25,000 6 3 58,200		
		Deurwachter 10,000 tot 20,000 1 1 15,000		
		Huisbewaarder 3,100 1 1 3,100		
		<i>Hulppersoneel :</i>		
		Controleur 3,000 » » 3,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogeningen 115,000		
		TOTALEN . . 12 7 266,550		
		Vermeerdering van 5 t. h. 13,328		
		TOTAAL . . fr. 279,878		
		Standplaatstoelage 5,250		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 1,365		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling 4,850		
»	521	TOTAAL . . fr. 291,343		
4,413,373	86,250	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT. . fr.				109,743,039	105,415,916
9		CLERGÉ SUPÉRIEUR DU CULTE CATHOLIQUE.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Effec. tif.	Dépenses.		
		Archevêque	100,000	1 1	100,000		
		Evêques	80,000	5 5	400,000		
		Secrétaires d'archevêché .	15,000	3 3	45,000		
		Secrétaires d'évêchés . .	14,000	10 10	140,000		
		Vicaires généraux d'arche- vêché	30,000	4 4	120,000		
		Vicaires généraux d'évêchés.	28,000	12 12	336,000		
		Chanoines d'archevêché. .	18,000	12 12	216,000		
		Chanoines d'évêchés. . .	17,000	40 40	680,000		
		TOTAUX.		87 87	2,037,000		
		Augmentation de 5 p. c.			101,850		
		TOTAL. . fr.				2,138,850	2,189,775
10		CLERGÉ INFÉRIEUR DU CULTE CATHOLIQUE.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Curés de 1 ^{re} et 2 ^e classe . .	11,300 à 11,800	261 261	3,187,065		
		Desservants	10,800 à 11,300	3304 3304	38,622,935		
		Chapelains	10,000 à 10,500	234 234	2,515,800		
		Vicaires	10,000 à 10,500	2349 2349	24,664,500		
		Augmentation de 500 francs après vingt ans de service			49,875		
		Bonifications aux Invalides de guerre . . .			64,835		
		Vicaires-coadjuteurs. — Rétributions. — Des- servants d'annexes et desservants du service du culte à la frontière franco-belge. — Indem- nités. — Places à créer dans le ministère paroissial en 1940, à compter du mois de juillet. — Places créées en 1939 après la for- mation du projet de budget pour 1940 . . .			592,677		
		TOTAUX.		6148 6148	69,697,687		
		Augmentation de 5 p. c..			3,484,885		
		TOTAL. . fr.				73,182,572	75,258,672
		A REPORTER. . fr.				185,064,461	182,864,363

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
12		REPORT. . fr.					185,064,461	182,864,363
	11	CULTE PROTESTANT.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Pasteurs	15,400 à 30,500	22	21	465,400		
		Pasteurs auxiliaires. . . .	10,500 à 11,300	5	5	59,325		
		Vacance de places et augmentations éventuelles.				20,000		
			TOTAUX. . . .	27	26	544,725		
		Augmentation de 5 p. c.				27,236		
					TOTAL. . fr.	571,961		
		Indemnités à des employés d'église			fr.	4,888		
		Indemnité au pasteur de Tournai				255		
		Indemnité au pasteur d'Eupen				3,060		
		Indemnités familiale et de naissance.				23,128		
			TOTAL . . fr.				603,292	579,405
	12	CULTE ANGLICAN.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Chapelains	17,500 à 21,500	8	8	150,500		
		Chapelain de l'église de Spa. — Rétribution.		1	1	6,000		
			TOTAUX. . . .	9	9	156,500		
		Augmentation de 5 p. c.				7,825		
					TOTAL . . fr.	164,325		
		Indemnités familiale et de naissance.				3,750		
					TOTAL . . fr.		168,075	162,526
					A REPORTER. . fr.		185,835,828	183,606,294

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
12		REPORT. . fr.					185,835,828	183,606,294
13		CULTE ISRAÉLITE.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Grand rabbin.	42,500	1	1	42,500		
		Rabbins	18,500	4	4	74,000		
		Ministres officiants . . .	11,650 à 16,000	11	11	142,208		
		Secrétaire du consistoire. .	6,000	1	1	5,100		
		TOTAUX		17	17	263,808		
		Augmentation de 5 p. c.			fr.	12,935		
		TOTAL			fr.	276,743		
		Indemnités familiale et de naissance				7,693		
		TOTAL			fr.		284,436	276,190
14		ÉTABLISSEMENTS D'ÉDUCATION ET INSTITUTIONS PUBLIQUES DE L'ÉTAT.						
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Directeurs	34,000 à 54,000	5	5	235,000		
		Aumôniers catholiques . .	19,000	5	4	76,000		
		Médecins	15,000 à 23,000	5	5	114,200		
		Chefs de bureau	25,000 à 34,000	6	6	187,000		
		Commis de 1 ^{re} classe . . .	19,000 à 26,000	18	10	244,000		
		Commis de 2 ^e classe . . .	16,000 à 22,500		3	51,000		
		Commis de 3 ^e classe . . .	12,600 à 18,000		4	55,550		
		Instituteurs	15,000 à 31,000	30	29	755,500		
		Instituteur-stagiaire}. . .	15,000 à 31,000	1	1	19,250		
		Educateurs de 1 ^{re} classe .	18,300 à 21,000	72 ⁽¹⁾	37	770,000		
		Educateurs de 2 ^e classe .	15,000 à 19,500		26	455,100		
		Educateurs de 3 ^e classe .	11,800 à 16,500		7	98,400		
		A REPORTER.		142	137	3,061,000		
		(1) Y compris un infirmier ayant rang et le traitement d'éducateur.						
		A REPORTER. . . fr.					186,120,264	183,882,484

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939
2		REPORT . fr.					186,120,264	183,882,484
14		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		REPORT . .		142	137	3,061,000		
		Maitres d'enseignement pro- fessionnel de 1 ^{re} classe .	15,000 à 31,000	8	7	144,500		
		Maitres d'enseignement pro- fessionnel de 2 ^e classe .	13,400 à 27,000			119,500		
		Institutrice	15,000 à 31,000	1	1	20,500		
		Infirmière	12,600 à 22,500	1	1	21,000		
		Surveillant-concierge. . .	10,000 à 20,000	»	1	17,000		
		<i>Religieuses :</i>						
		Directrice	13,000	1	1	13,000		
		Sous-directrice	10,500	1	1 (1)	11,025		
		Institutrices primaires (di- plômées)	8,000	12	10 (1)	84,000		
		Maitresses d'ouvrage et in- firmières (diplômées) . .	6,500	14	14 (1)	95,550		
		Surveillantes	5,500	38	38 (1)	219,450		
		Frais de l'enseignement pri- maire aux enfants du per- sonnel de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruyssede. — Personnel:						
		a) Instituteur.	15,000 à 31,000	1	1	31,000		
		b) Religieuses - institutrices primaires (diplômées) . .	8,000	2	2 (1)	16,800		
		Supplément alloué aux commis chargés d'assu- rer la gestion des matières.		»	» (1)	9,450		
		A REPORTER. . . .		221	219	3,863,775		
		(1) Ces traitements sont calculés sur la base de 105 p. c.						
		A REPORTER. . . fr.					186,120,264	183,882,484

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
4,451,055	2,213,275	OVERDRACHT.						2
		Graden en functiën.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.		
		OVERDRACHT . . . 142 137 3,061,000					14	
		Vakleermeesters 1 ^{ste} klasse . 15,000 tot 31,000	}	8	}	7 144,500		
		Vakleermeesters 2 ^{de} klasse . 13,400 tot 27,000				5 119,500		
		Onderwijzeres 15,000 tot 31,000	1	1	20,500			
		Ziekenverpleegster . . . 12,600 tot 22,500	1	1	21,000			
		Bewaarder-huisbewaarder . 10,000 tot 20,000	»	1	17,000			
		<i>Kloosterzusters :</i>						
		Bestuurster 13,000	1	1	13,000			
		Onderbestuurster 10,500	1	1 (1)	11,025			
		Lager-onderwijzeressen (gediplomeerd). 8,000	12	10 (1)	84,000			
		Werkmeesteressen en ziekenverpleegsters (gediplom.) . . . 6,500	14	14 (1)	95,550			
		Bewaarsters 5,500	38	38 (1)	219,450			
		Kosten voor het lager onderwijs aan de kinderen van het personeel van het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede. — Personeel:						
		a) Onderwijzer 15,000 tot 31,000	1	1	31,000			
		b) Zusters- lager - onderwijzeressen (gediplomeerd) . . . 8,000	2	2 (1)	16,800			
		Bijslag verleend aan de klerken belast met de waarneming van het beheer der waren . . . »	»	» (1)	9,450			
		OVER TE DRAGEN . . . 221 219 3,863,775						
		(1) Deze wedden zijn berekend op voet van 105 t. h.						
4,451,055	2,213,275	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
12					REPORT. . fr.	186,120,264	183,882,484
14		Grades et fonctions.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		REPORT. . .	221	219	3,863,775		
		Indemnités pour logement, feu et lumière aux instituteurs, institutrices et aumôniers catholiques.			162,400		
		Suppléments de traitement alloués aux instituteurs recrutés avant le 1er janvier 1925 . .			9,200		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			72,000		
		Cotisation patronale pour les agents stagiaires.			3,500		
		TOTAUX. . .	221	219	4,110,875		
		Augmentation de 5 p. c.			196,385		
		TOTAL . . fr.			4,307,260		
		Indemnité de résidence			»		
		Indemnités familiale et de naissance			189,710		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .			5,000		
		Indemnité au directeur de l'établissement central d'observation à Moll, pour exercice d'une double direction . .			2,550		
		Indemnité à l'aumônier des établissements d'éducation de l'Etat à Moll, pour lui permettre de rétribuer un professeur de religion suppléant			2,380		
		Indemnité à un instituteur de l'établissement d'éducation de l'Etat, à Saint-Hubert pour exercice d'un double service			2,550		
		Personnel auxiliaire :					
		Aumônier catholique faisant fonction.			5,000		
		Inspecteur du service pharmaceutique.			4,250		
		Organistes, chantres, sacristains et acolytes			4,570		
		TOTAL. . fr.				4,523,270	4,456,393
		A REPORTER. . fr.				190,643,534	188,338,877

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
4,451,055	2,213,275	OVERDRACHT.				2
		Graden en functiën	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.	14	
		OVERDRACHT . . . 221	219	3,863,775		
		Vergoeding wegens huisvesting, vuur en licht aan de onderwijzers, de onderwijzessen en de katholieke aalmoezeniers		162,400		
		Bijwedden toegekend aan de onderwijzers vóór 1 Januari 1925 aangeworven		9,200		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen		72,000		
		Werkgeversbijdrage voor het stagedoende per- soneel.		3,500		
		TOTALEN . . . 221	219	4,110,875		
		Vermeerdering van 5 t. h.		196,385		
		TOTAAL . . fr.		4,307,260		
		Standplaatstoelage		»		
		Kinderbijslag en familievergoeding		189,710		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling		5,000		
		Vergoeding aan den Bestuurder van het centraal waarne- mingsgesticht, te Mol. voor het waarnemen van een dub- bele leiding.		2,550		
		Vergoeding aan den aalmoezenier van de Rijksopvoedings- gestichten te Mol. om hem in de gelegenheid de stellen een plaatsvervangend leeraar in godsdienst te bezoldigen.		2,380		
		Vergoeding aan een onderwijzer van het Rijksopvoedings- gesticht, te Saint-Hubert, voor het waarnemen van een dubbelen dienst		2,550		
		Hulppersoneel :				
		Dienstdoende katholieke aalmoezenier		5,000		
		Opziener van den pharmaceutischen dienst		4,250		
		Orgelisten, zangers, kosteren en acolieten		4,570		
66,877	»	TOTAAL . . fr.		4,523,270		
4,517,932	2,213,275	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
				REPORT. . . fr.		190,643,534	188,338,877
15		COMMISSION DE CONTRÔLE DES FILMS CINÉMATOGRAPHIQUES.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Effic- tif.	Dépenses.		
		Secrétaire-comptable . . .	22,000 à 30,000	1 1	25,600		
		Sténo-dactylographe. . .	12,000 à 22,500	1 1	21,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			2,200		
		TOTAUX.	2	2	48,800		
		Augmentation de 5 p. c.			2,440		
		TOTAL. . . fr.			51,240		
		Indemnité de résidence.			»		
		Indemnités familiale et de naissance.					
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles			»		
		TOTAL.				51,240	47,091
16		PRISONS.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre. Effic- tif.	Dépenses.		
		Directeurs	25,000 à 54,000	25 25	1,026,750		
		Directeurs adjoints.	25,000 à 39,000	8 8	297,000		
		Aumôniers catholiques.	6,000 à 19,000	24 24	357,400		
		Aumôniers adjoints.	17,000	4 4	68,000		
		Médecins.	5,000 à 46,000	25 25	391,500		
		Médecins adjoints	12,000 à 15,000	2 2	(1) 32,000		
		Médecins spécialistes	3,000 à 5,000	5 5	20,700		
		A REPORTER.	93	93	2,193,350		
		(1) La différence entre ce chiffre et la somme des traitements provient de ce qu'un médecin adjoint est en même temps assistant-chirurgien.					
		A REPORTER.				190,694,774	188,385,968

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2					REPORT . . fr.		190,694,774	188,385,968
16		Grades et fonctions.	Traitement.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	93	93	2,193,350		
		Médecins anthropologues . . .	16,000 à 30,000	12	8	190,890		
		Directeur et médecins inspec- teurs du service anthropo- logique	20,000 à 80,000	3	3	86,000		
		Secrétaires des commissions administratives	1,600 à 12,000	21	21	100,860		
		Pharmaciens	21,000 à 39,000	2	2	48,000		
		Auxiliaires sociaux	15,000 à 31,000	7	7	129,250		
		Instituteurs et institutrices.	15,000 à 31,000	21	21	580,250		
		Agents comptables (<i>Prisons de 1^{re} classe</i>)	25,000 à 34,000	8	8	249,100		
		Chefs de bureau	25,000 à 34,000	30	26	784,400		
		Commis de 1 ^{re} classe	19,000 à 26,000	68	30	721,200		
		Commis de 2 ^e classe	16,000 à 22,500		21	367,000		
		Commis de 3 ^e classe	12,600 à 18,000		17	229,150		
		Commis comptables	17,500 à 27,500	18	18	443,000		
		Chefs de bureau du service anthropologique	25,000 à 34,000	11	11	362,240		
		Commis du service anthro- pologique	12,600 à 26,000	»	»	»		
		Chefs de pavillon	19,000 à 34,000	5	5	134,000		
		Chefs surveillants	15,500 à 24,000	23	23	499,500		
		Surveillants de travaux . .	15,000 à 28,000	57	53	1,149,500		
		Surveillants principaux . .	15,000 à 18,500	122	113 (1)	2,091,700		
		Surveillants de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classe	11,800 à 16,000	526	530	7,682,899		
		Surveillants (Service anthro- pologique)	11,800 à 24,000	10	9	188,300		
		A REPORTER		1037	1019	18,230,589		
		(1) Application de l'article 8 de l'arrêté royal du 22 avril 1929.						
		A REPORTER					190,694,774	188,385,968

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
4,522,081	2,213,275	OVERDRACHT.						2
		Graden en functiën.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	16	
		OVERDRACHT.		93	93	2,193,350		
		Geneesheeren anthropologen 16,000 tot 30,000	12	8		190,890		
		Bestuurder en geneesheeren opzieners van den anthropologischen dienst.	20,000 tot 80,000	3	3	86,000		
		Secretarissen van de commissiën tot beheer	1,600 tot 12,000	21	21	100,860		
		Apothekers	21,000 tot 39,000	2	2	48,000		
		Maatschappelijke assistenten 15,000 tot 31,000	7	7		129,250		
		Onderwijzers en onderwijzeressen	15,000 tot 31,000	21	21	580,250		
		Rekenplichtige agenten (<i>Gevangenis</i> 1 ^{ste} klasse)	25,000 tot 34,000	8	8	249,100		
		Bureelhoofden.	25,000 tot 34,000	30	26	784,400		
		Klerken 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	68	30	721,200		
		Klerken 2 ^e klasse	16,000 tot 22,500		21	367,000		
		Klerken 3 ^e klasse	12,600 tot 18,000		17	229,150		
		Rekenplichtige klerken	17,500 tot 27,500	18	18	443,000		
		Bureelhoofden van den anthropologischen dienst.	25,000 tot 34,000	11	11	362,240		
		Klerken van den anthropologischen dienst	12,600 tot 26,000	»	»	»		
		Paviljoenoversten	19,000 tot 34,000	5	5	134,000		
		Hoofdbewaarders.	15,500 tot 24,000	23	23	499,500		
		Toezichters der werken	15,000 tot 28,000	57	53	1,149,500		
		Eerstaanwezende bewaarders 15,000 tot 18,500	122	113 (1)		2,091,700		
		Bewaarders 1 ^e , 2 ^e en 3 ^e kl. 11,800 tot 16,000	526	530		7,682,899		
		Bewaarders (anthropologische dienst)	11,800 tot 24,000	10	9	188,300		
		OVER TE DRAGEN.	1037	1019		18,230,589		
		(1) Toepassing van artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 April 1929.						
4,522,081	2,213,275	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT . . fr.				190,694,774	188,385,968
16		Grades et fonctions.	Traitements.	Cadre Effectif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	1037 1019	18,230,589		
		Educateurs	11,800 à 24,000	27 22	317,010		
		Surveillantes religieuses. . .	4,500	71 71 (1)	335,475		
		Surveillantes laïques et aides-surveillantes	2,000 à 12,000	2 2	12,500		
		Préposés à la conduite des voitures cellulaires. . .	16,000 à 21,000	3 3	61,000		
		Personnel auxiliaire :					
		Inspecteur du Service pharmaceutique.	5,000	» »	5,000		
		Organistes, chantres, acolytes	300 à 1,600	» »	31,993		
		Secrétaire de la Commission d'examen	1,200	» »	1,200		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			399,900		
		TOTAUX.	1140 1117		19,394,667		
		Augmentation de 5 p. c.			969,733		
		TOTAL . . fr.			20,364,400		
		Indemnité de résidence			289,620		
		Indemnités familiale et de naissance			560,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles .			12,000		
		Indemnité de logement			287,125		
		Cotisation patronale pour les agents stagiaires			15,000		
		TOTAL . . fr.				21,528,145	20,666,360
		(1) Ces traitements sont calculés sur la base de 105 p. c.					
		A REPORTER . . fr.				212,222,919	209,052,328

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
4,522,081	2,213,275	OVERDRACHT.						2	
		Graden en functiën.	Wedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	16		
		OVERDRACHT . . . 1037 1019 18,230,589							
		Opvoeders	11,800 tot 24,000	27	22	317,010			
		Kloosterzusters bewaarsters	4,500	71	71 (1)	335,475			
		Leekebewaarsters en hulp- bewaarsters	2,000 tot 12,000	2	2	12,500			
		Begeleiders der eelrij- tuigen	16,000 tot 21,000	3	3	61,000			
		Hulppersoneel :							
		Opziener van den pharma- ceutischen dienst	5,000	»	»	5,000			
		Orgelisten, zangers, acolieten.	300 tot 1,600	»	»	31,993			
		Secretaris van de examen- commissie	1,200	»	»	1,200			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. . . . ,				399,900			
		TOTALEN . . . 1140 1117 19,394,667							
		Vermeerdering van 5 t. h.					969,733		
		TOTAAL . . . fr.					20,364,400		
		Standplaatstoelage					289,620		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding					560,000		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling					12,000		
		Woonstvergoeding					287,125		
		Werkgeversbijdrage voor het stagedoende personeel. . . .					15,000		
861,785	»	TOTAAL . . . fr.					21,528,145		
		(1) Deze wedden zijn berekend op voet van 105 t. h.							
5,383,866	2,213,275	OVER TE DRAGEN.							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3		REPORT . . fr.				212,619,776	209,450,534
	2	COUR DE CASSATION.					
		Salaires fr.				20,000	15,000
	3	COURS D'APPEL.					
		Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Commis des parquets . .	11,800	» 1	11,800		
		Salaires	»	»	35,000		
		TOTAL . . fr.			46,800		
		Indemnités familiale et de naissance					
					1,000		
		TOTAL . . fr.				47,800	47,800
4		TRIBUNAUDX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.					
		Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Employé des greffes. . .	11,000 à 13,400	» 1	13,400		
		Commis des parquets . .	11,000 à 13,400	4 4	48,800		
		Messagers.	10,000 à 11,400	3 3	35,350		
		Salaires	»	»	650,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles					
		TOTAUX . . .			747,550		
		Augmentation de 5 p. c.				4,878	
		TOTAL . . fr.			752,428		
		Indemnité de résidence				6,300	
		Indemnités familiale et de naissance				2,100	
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				»	
		TOTAL . . fr.				760,828	787,977
		A REPORTER . . fr.				213,448,404	210,301,311

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,387,796	2,218,554	OVERDRACHT.		3
		HOF VAN VERBREKING.	2	
5,000	»	Loonen 20,000		
		HOVEN VAN BEROEP.	3	
		Graden en functiën. Wedden en loonen. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Klerk bij de parketten. . 11,800 » 1 11,800		
		Loonen » » » 35,000		
		TOTAAL . . fr. 46,800		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 1,000		
		TOTAAL . . fr. 47,800		
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG EN VAN KOOPHANDEL.	4	
		Graden en functiën. Wedden en loonen. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Griffieschrijver 11,000 tot 13,400 » 1 13,400		
		Klerken bij de parketten . . 11,000 tot 13,400 4 4 48,800		
		Boden 10,000 tot 11,400 3 3 35,350		
		Loonen » » » 650,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen »		
		TOTALEN 7 8 747,550		
		Vermeerdering van 5 t. h. 4,878		
		TOTAAL . . fr. 752,428		
		Standplaatstoelage 6,300		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding 2,100		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebestelling »		
		TOTAAL . . fr. 760,828		
	27,149			
5,392,796	2,245,703	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3		REPORT. . . fr.					213,448,404	210,301,311
5		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.						
		Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Employés des greffes. . . .	11,000 à 14,800	»	2	28,900		
		Salaires		»	»	500,000		
		TOTAUX.		»	2	528,900		
		Augmentation de 5 p. c.				1,445		
		TOTAL. . . fr.				530,345		
		Indemnité de résidence				»		
		Indemnités familiale et de naissance				»		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				»		
		TOTAL. . . fr.					530,345	530,315
6		POLICE JUDICIAIRE.						
		Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Nettoyeuses	1,200 à 3,600	8	6	20,000		
		Augmentation de 5 p. c..				1,000		
		TOTAL. . . fr.					21,000	21,500
7		ÉTABLISSEMENTS D'ÉDUCATION ET INSTITUTIONS PUBLIQUES DE L'ÉTAT.						
		Grades et fonctions.	Salaires régionaux.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Personnel salarié.	fr. 2-75 à 6-60 par heure.	57	44	550,000		
		Personnel salarié.	fr. 24-60 à 42-50 par jour.					
		Personnel salarié.	400 à 1,200 fr. par mois.					
		Salariés faisant fonctions d'éducateur	fr. 4-50 à 5 fr. par heure.	»	10	134,380		
		Infirmière salariée	1,200 fr. par mois.	»	1	14,400		
		TOTAUX.		57	55	698,780		
		A REPORTER. . . fr.				698,780		
		A REPORTER. . . fr.					213,999,749	210,853,126

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.			
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.										
5,392,796	2,245,703	OVERDRACHT.						3			
		VREDEGERECHTEN EN POLITIERECHTBANKEN.					5				
		Graden en functiën.	Wedden en loonen.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.					
		Griffieschrijvers.	11,000 tot 14,800	»	2	28,900					
		Loonen		»	»	500,000					
		TOTALEN.		»	2	528,900					
		Vermeerdering van 5 t. h.				1,445					
		TOTAAL. . . . fr.				530,345					
		Standplaatstoelage				»					
		Kinderbijslag en geboortevergoeding				»					
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling				»					
30	»	TOTAAL. . . . fr.				530,345					
		GERECHTELIJKE POLITIE.					6				
		Graden en functiën.	Wedden	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.					
		Schoonmaaksters.	1,200 tot 3,600	8	6	20,000					
		Vermeerdering van 5 t. h				1,000					
»	500	TOTAAL. . . . fr.				21,000					
		RIJKSOPVOEDINGSGESTICHTEN EN OPENBARE INSTELLINGEN.					7				
		Graden en functiën.	Gewestelijke loonen.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.					
		Loontrekkend personeel. . fr. 2-75 tot 6-60 per uur.	57	44	44	550,000					
		Loontrekkend personeel. . fr. 24-60 tot 42-50 per dag.									
		Loontrekkend personeel. . 400 tot 1,200 fr. per maand.									
		Als opvoeders fungeerende loontrekkenden	fr. 4-50 tot 5 fr. per uur.	»	10	134,380					
		Loontrekkende ziekenver- pleegster	1,200 fr. per maand.	»	1	14,400					
		TOTALEN.	57	55		698,780					
		OVER TE DRAGEN. . . . fr.				698,780					
5,392,826	2,246,203	OVER TE DRAGEN.									

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.					
3		REPORT . . fr.	213,999,749	210,853,126					
	7	REPORT . . . 698,780							
		Indemnité de résidence »							
		Indemnités familiale et de naissance 41,200							
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,000							
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 26,250							
		Indemnité à l'ouvrier horticole chargé de la surveillance du domaine de l'Etablissement d'éducation de l'Etat, à Saint-Hubert 2,040							
		Affiliation à la Caisse des pensions. 8,730							
		TOTAL . .	780,000	782,776					
	8	COMMISSION DE CONTRÔLE DES FILMS CINÉMATOGRAPHIQUES.							
		<table> <tr> <th>Grades et fonctions.</th><th>Salaires.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> </table>	Grades et fonctions.	Salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
Grades et fonctions.	Salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.					
		Opérateurs 350 francs par semaine. 2 2 37,440							
		Indemnité de résidence. »							
		Indemnités familiale et de naissance 250							
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 1,560							
		Affiliation à la Caisse des pensions. 300							
		TOTAL . . fr.	39,550	39,550					
	9	MONITEUR.							
		<table> <tr> <th>Grades et fonctions.</th><th>Traitements et salaires.</th><th>Cadre.</th><th>Effec- tif.</th><th>Dépenses.</th></tr> </table>	Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
Grades et fonctions.	Traitements et salaires.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.					
		19,000 à 44,000 Personnel des ateliers . . . fr. 13.80 à 80 fr. 172 172 3,494,190 par jour.							
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . 1,000							
		Fr. . 3,495,190							
		Augmentation de 5 p. c. 9,500							
		TOTAL. . . fr. 3,504,690							
		Indemnité de résidence 5,250							
		Indemnités familiale et de naissance 37,400							
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 7,140							
		TOTAL . . . fr.	3,554,480	3,478,555					
		A REPORTER . . . fr.	218,373,779	215,154,007					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,392,826	2,246,203	OVERDRACHT.		3
		OVERDRACHT.	698,780	7
		Standplaatstoelage	»	
		Kinderbijslag en geboortevergoeding	41,200	
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling	3,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen	26,250	
		Vergoeding aan den tuinarbeider belast met het toezicht op het domein van het Rijksopvoedingsgesticht te Saint-Hubert	2,040	
		Aansluiting bij het Pensioenfonds	8,730	
		TOTAAL . fr.	780,000	
»	2,776	COMMISSIE VOOR FILMKEURING.		8
		Graden en functiën. Loonen. Kader. Effec- tief. Uitgaven.		
		Filmafdraaiers 350 frank 2 2 37,440 per week.		
		Standplaatstoelage	»	
		Kinderbijslag en geboortevergoeding	250	
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen	1,560	
		Aansluiting bij het Pensioenfonds	300	
		TOTAAL . . fr.	39,550	
»	»	STAATSBLADE.		9
		Graden en functiën. Wedden Kader. Effec- en loonen. tief. Uitgaven.		
		Personeel der werkhuizen 19,000 tot 44,000 172 172 3,494,190 fr. 13-80 tot 80 per dag.		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogen	1,000	
		Fr.	3,495,190	
		Vermeerdering van 5 t. h.	9,500	
		TOTAAL . . fr.	3,504,690	
		Standplaatstoelage	5,250	
		Kinderbijslag en geboortevergoeding	37,400	
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling	7,140	
75,925	»	TOTAAL . fr.	3,554,480	
5,468,751	2,248,979	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
					REPORT. . fr.	218,373,779	215,154,007
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département.					
		Grades et fonctions.	Traitements.	Effec- tif.	Dépenses.		
1		<i>Administration centrale :</i>					
		Chef de bureau . . .	20,716	1	20,716		
		Daactylographe . . .	7,050	1	7,050		
		Commis	1,739	1	1,739		
		Messagers	3,248 et 5,764	2	9,012		
		Nettoyeuse	2,164	1	2,164		
					40,681		
2		<i>Tribunaux de première instance et de commerce. Police judiciaire :</i>					
		Commis des parquets . .	6,700 à 11,316	3	25,766		
		Agent-inspecteur . . .	29,000	1	29,000		
		Messenger	6,277	1	6,277		
					61,043		
3		<i>Justices de paix :</i>					
		Greffiers	48,000	2	96,000		
		Greffier-adjoint . . .	11,935	1	11,935		
		Messenger	8,427	1	8,427		
					116,362		
4		<i>Conseils de guerre :</i>					
		Auditeurs militaires . .	55,000	2	110,000		
		Substitut	50,000	1	50,000		
					160,000		
		A REPORTER. . .	18		378,086		
					A REPORTER. . fr.	218,373,779	215,154,007

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
5,468,751	2,248,979	OVERDRACHT.		
		Jaarwedden van terbeschikkingstelling der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement.		4
		Graden en functiën. Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1	
		Bureelhoofd 20,716 1 20,716		
		Typiste 7,050 1 7,050		
		Klerk 1,739 1 1,739		
		Bode 3,248 en 5,764 2 9,012		
		Schoonmaakster 2,164 1 2,164		
				40,681
		<i>Rechtbanken van eersten aanleg en van koop- handel. Gerechtelijke politie :</i>	2	
		Klerken bij de parketten 6,700 tot 11,316 3 25,766		
		Agent-opziener 29,000 1 29,000		
		Bode 6,277 1 6,277		
				61,043
		<i>Vrederechten :</i>	3	
		Griffiers 48,000 2 96,000		
		Adjunct-griffier 11,935 1 11,935		
		Bode 8,427 1 8,427		
				116,362
		<i>Krijgsraden :</i>	4	
		Krijgsauditeuren 55,000 2 110,000		
		Substituut 50,000 1 50,000		
				160,000
		OVER TE DRAGEN. 18 378,086		
5,468,751	2,248,979	OVER TE DRAGEN.		

Numero des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		Report . . fr.					
4						218,373,779	215,154,007
		Grades et fonctions.	Traitements.	Effec- tif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	18	378,086		
5	Moniteur :						
		Directeur	23,678	1	23,678		
		Ouvriers	7,203 et 10,062	2	17,265		
					40,943		
6	Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat :						
		Maitre d'enseignement professionnel	18,600	1	18,600		
		Infirmière	7,673	1	7,673		
		Educateurs	8,800 et 12,600	2	21,400		
		Instituteur.	26,700	1	26,700		
					74,373		
7	Prisons :						
		Médecins	3,057 à 42,866	4	61,074		
		Chef de bureau	25,500	1	25,500		
		Surveillants	4,012 à 20,070	9	103,551		
		Directeurs	17,982 et 44,550	2	62,532		
		Directeur du service an- thropologique	14,576	1	14,576		
		TOTAL		43	267,233		
		Augmentations éventuelles			50,000		
					TOTAL . . fr.	810,635	
		Augmentation de 5 p. c.			40,532		
					TOTAL . . fr.	851,167	
		Indemnité de résidence			»		
		Indemnités familiale et de naissance			8,000		
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . .			1,000		
					TOTAL . . . fr.	860,167	1,009,775
		(Les crédits des articles 2, 3 et 4 pourront donner lieu à des transferts entre les littéras et d'un article à l'autre par Arrêté royal dans la mesure des nécessités de service.)					
					A REPORTER . . fr.	219,233,946	216,163,782

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
5,468,751	2,248,979	OVERDRACHT.					4
		Graden en functiën	Wedden.	Effec- tief.	Uitgaven		
		OVERDRACHT . . .			18	378,086	
		<i>Staatsblad :</i>					5
		Bestuurder	23,678	1	23,678		
		Werklieden	7,203 en 10,062	2	17,265		
					40,943		
		<i>Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen :</i>					6
		Vakleermeeester . . .	18,600	1	18,600		
		Ziekenverpleegster . .	7,673	1	7,673		
		Opvoeders	8,800 en 12,600	2	21,400		
		Onderwijzer	26,700	1	26,700		
					74,373		
		<i>Gevangenen :</i>					7
		Geneesheeren. . . .	3,057 tot 42,866	4	61,074		
		Bureelhoofd	25,500	1	25,500		
		Bewaarders	4,012 tot 20,070	9	103,551		
		Bestuurders	17,982 en 44,550	2	62,532		
		Bestuurder van den an- thropologischen dienst	14,575	1	14,576		
		TOTAAL		43	267,233		
		Eventuele verhoogingen			50,000		
					TOTAAL . . . fr.	810,635	
		Vermeerdering van 5 t. h.			40,532		
					TOTAAL . . . fr.	851,167	
		Standplaatstoelage			»		
		Kinderbijslag en geboortevergoeding.			8,000		
		Toelage wegens kosten van uiterste ziekte en teraarde- bestelling			1,000		
					TOTAAL . . . fr.	860,167	
	149,608	(De kredieten vermeld onder artikelen 2, 3 en 4 zullen kunnen aanleiding geven bij Koninklijk besluit in de mate der noodwendigheden van den dienst tot overdrachten onder de littera 's en van een artikel naar het andere.)					
5,468,751	2,398,587	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	219,233,946	216,163,782
5		Honoraires des avocats.	15,000	15,000
6		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :		
1		Administration centrale.	95,410	74,825
2		Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État. — Com- mission de contrôle des films cinématographiques.	5,700	5,700
3		Moniteur	8,500	8,500
4		Prisons	237,641	236,111
(2)		Préposés à la conduite des voitures cellulaires (<i>pour mémoire</i>).	»	1,530
5		Clergé supérieur du culte catholique (frais de tournée et de secrétariat) .	24,820	23,700
6		Cour de cassation	11,150	11,150
7		Cours d'appel.	25,800	30,800
8		Tribunaux de première instance et de commerce	175,650	175,650
9		Justices de paix et tribunaux de police.	950	950
10		Conseils de guerre	225	225
11		École de criminologie et de police scientifique	98,750	92.915
		<i>(Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école, toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs.)</i>		
7		Secours ordinaires :		
1		Administration centrale.	10,000	10,000
2		Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État. — Com- mission de contrôle des films cinématographiques	4,250	7,750
3		Moniteur	2,000	2,000
4		Prisons.	14,250	14,250
(3)		Préposés à la conduite des voitures cellulaires (<i>pour mémoire</i>)	»	665
5		Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les secours à allouer en cas d'accident, blessures, etc., aux membres de la police judiciaire.</i>) . .	15,000	10,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} . . fr.	219,979,042	216,885,503
			=====	=====
			AUGMENTATION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,468,751	2,398,587	OVERDRACHT.		
»	»	Honoraria der advokaten		5
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :		6
20,585	»	Hoofdbestuur	1	
»	»	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Commissie voor filmkeuring,	2	
»	»	Staatsblad.	3	
1,530	»	Gevangenissen	4	
»	1,530	Begeleiders der celrijtuigen (<i>pro memorie</i>)		(2)
1,120	»	Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst (Kosten van rondreizen en van secretariaat).	5	
»	»	Hof van verbreking.	6	
»	5,000	Hoven van beroep	7	
»	»	Rechtbanken van eersten aanleg en koophandel	8	
»	»	Vrederechten en politierechtbanken	9	
»	»	Krijgsraden	10	
5,835	»	School voor criminologie en criminalistiek	11	
		(<i>De magistraten die deel uitmaken van het onderwijzend korps der school ontvingen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.</i>)		
		Gewone hulpverleeningen :		7
»	»	Hoofdbestuur.	1	
»	3,500	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Commissie voor filmkeuring.	2	
»	»	Staatsblad.	3	
»	»	Gevangenissen	4	
»	665	Begeleiders der celrijtuigen (<i>pro memorie</i>)		(3)
5,000	»	Rechterlijke macht en krijgsgerecht (<i>met inbegrip van de te verleenende hulp bij ongeval, kwetsuren, enz. aan de leden der gerechtelijke politie</i>)	5	
5,502,821	2,409,282	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
3,093,539		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		CHAPITRE II. DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspon- dances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature (<i>y compris les dépenses résultant de l'emploi de l'électricité comme force motrice</i>) :		
1		Hôtel ministériel	50,000	50,000
2		Administration centrale	380,000	450,000
3		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	585,000	556,500
4		Commission de contrôle des films cinématographiques	1,000	1,000
5		Moniteur	290,000	275,000
6		Prisons	2,325,000	2,050,000
7		Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans les locaux judiciaires</i>). .	1,545,000	1,545,000
8		Police judiciaire	60,000	60,000
9		Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>)	40,000	60,000
2		Administration centrale.	170,000	205,000
3		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	600,000	450,000
4		Commission de contrôle des films cinématographiques	9,000	41,700
5		Moniteur	165,000	165,000
6		Prisons	800,000	500,000
7		Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans les locaux judiciaires</i>) . .	500,000	550,000
8		Police judiciaire	150,000	150,000
		A REPORTER . . fr.	7,670,000	7,109,200

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
HOOFDSTUK II.				
UITGAVEN VOOR MATERIEEL.				
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, eijzen en andere uitgaven van denzelfden aard (met inbegrip van de uitgaven voor het gebruik van electriciteit als drijfkracht) :		8
»	»	Ministerieel hotel.	1	
»	70,000	Hoofdbestuur.	2	
28,500	»	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen	3	
»	»	Commissie voor filmkeuring.	4	
15,000	»	Staatsblad.	5	
275,000	»	Gevangenenissen	6	
»	»	Rechterlijke macht en krijgsgerecht (met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn)	7	
»	»	Gerechtelijke politie	8	
Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van zelfden aard :				
»	20,000	Ministerieel hotel (inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt)	1	
»	35,000	Hoofdbestuur	2	
150,000	»	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen	3	
»	32,700	Commissie voor filmkeuring.	4	
»	»	Staatsblad.	5	
300,000	»	Gevangenenissen.	6	
»	50,000	Rechterlijke macht en krijgsgerecht (met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn).	7	
»	»	Gerechtelijke politie	8	
768,500	207,700	OVER TE DRAGEN.		

Numero des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	7,670,000	7,109,200
9		Locaux judiciaires (<i>y compris 1° la restauration ou le renouvellement des recouvrements des planchers, la peinture et le tapissage des murs et des plafonds, la réfection des menuiseries et les réparations aux appareils de chauffage central; 2° la rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles</i>)	1,200,000	1,000,000
10		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés :		
1		Administration centrale	140,000	150,000
2		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	10,000	10,000
(4)		Commission de contrôle des films cinématographiques (<i>pour mémoire</i>).	»	900
3		Moniteur (<i>y compris les achats de papier pour l'impression des publications officielles</i>)	755,000	965,000
4		Prisons	30,000	30,000
5		Police judiciaire	90,000	90,000
11		Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures, abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature :		
1		Administration centrale	165,000	165,000
2		Bibliothèque	43,750	46,750
3		Office de la protection de l'Enfance	5,000	7,500
4		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	30,000	32,000
5		Commission de contrôle des films cinématographiques	1,900	2,800
6		Prisons et Commissions relevant de l'Administration pénitentiaire	130,000	130,000
7		Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique	5,100	5,100
8		Cours et tribunaux (<i>achats de livres et abonnements</i>)	85,200	85,200
9		Ordre judiciaire et justice militaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans les locaux judiciaires</i>)	2,300,000	2,210,000
10		Ecole de criminologie et de police scientifique (<i>matériel, outillage scientifique, livres, revues, etc.</i>)	19,000	19,000
11		Statistique judiciaire	13,000	13,500
12		Commissions	6,000	6,000
13		Moniteur	5,000	5,000
14		Recueil des circulaires du Ministère de la Justice	45,000	25,000
		A REPORTER. . fr.	12,748,950	12,107,950

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
768,500	207,700	OVERDRACHT.		
		Gerechtelijke lokalen (<i>met inbegrip 1^o van de herstelling of de hernieuwing van de bekleeding der plankenvloeren, het schilderen en het behangen der wanden en zolderingen, het herstellen van het timmerwerk en de herstellingen aan de centrale verwarmingstoestellen; 2^o van de vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel</i>).	9	
200,000	»	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal bureau voor Drukwerk :		10
»	10,000	Hoofdbestuur	1	
»	»	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen	2	
»	900	Commissie voor filmkeuring		(4)
»	210,000	Staatsblad (<i>met inbegrip van den aankoop van papier voor het drukken van de officiële uitgaven</i>).	3	
»	»	Gevangenissen	4	
»	»	Gerechtelijke politie	5	
		Andere kantoorbehoefden. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding, abonnementen op dagbladen. Andere uitgaven van zelfden aard :		11
»	»	Hoofdbestuur	1	
»	3,000	Bibliotheek	2	
»	2,500	Dienst voor Kinderbescherming	3	
»	2,000	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen	4	
»	900	Commissie voor filmkeuring	5	
»	»	Gevangenissen en commissiën afhangende van het Bestuur der gevangenis- genissen	6	
»	»	Koninklijke Commissie voor het uitgeven van 's Lands oude wetten en ordonnantiën.	7	
»	»	Hoven en rechtbanken (<i>aankoop van boeken en abonnementen</i>)	8	
90,000	»	Rechterlijke macht en krijgsgerecht (<i>met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn</i>).	9	
»	»	School voor criminologie en criminalistiek (<i>materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften enz.</i>)	10	
»	500	Gerechtelijke statistiek	11	
»	»	Commissiën	12	
»	»	Staatsblad	13	
20,000	»	Verzameling van omzendbrieven van het Ministerie van Justitie	14	
1,078,500	437,500	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . . fr.	12,748,950	12,107,950
12		Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changements de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1	Administration centrale.	113,300	113,300
	2	Administration de la Bienfaisance	15,000	17,500
	3	Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État (<i>agents et membres des Comités d'inspection et de surveillance et des Commissions d'examen</i>) (<i>y compris le coût des abonnements délivrés aux membres du personnel autorisés à suivre les cours de langues organisés par le Gouvernement</i>).	16,150	16,150
	4	Commission de contrôle des films cinématographiques	45,000	47,000
	5	Prisons (<i>Agents et membres des Commissions et Organismes constitués auprès de l'Administration pénitentiaire</i>)	240,000	240,000
	6	École de criminologie et de police scientifique (<i>y compris le coût des abonnements scolaires des élèves</i>)	47,400	47,400
	7	Commissions (<i>Les magistrats qui font partie des Commissions touchent les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.</i>)	188,700	188,700
	8	Ordre judiciaire et justice militaire (<i>en matière administrative</i>) . . .	365,000	335,000
13	1	Coût des billets délivrés par la S.N.C.F.B. :		
		1 ^o Administration centrale	195,000	195,000
		2 ^o Administration de la Bienfaisance	7,000	7,000
		3 ^o Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État	7,000	5,000
		4 ^o Prisons	90,000	60,000
		5 ^o Commissions	10,000	10,000
	2	Coût des billets délivrés par la S.N.C.F.V. :		
		1 ^o Administration centrale	500	500
		2 ^o Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État	150	150
		3 ^o Prisons	1,700	1,000
14		Habillement et équipement des surveillants des prisons. — Armement du personnel	320,000	320,000
		A REPORTER. . . fr.	14,410,850	13,711,650

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,078,500	437,500	OVERDRACHT.		
		Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegeld. Verplaatsingskosten. Kosten voor standplaatsveranderingen. Kosten van beheer. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :		12
»	»	Hoofdbestuur.	1	
»	2,500	Bestuur van de Weldadigheid.	2	
		Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen (<i>agenten en leden van de Comiteiten van inspectie en toezicht en van de examencommissiën</i>) (<i>er in begrepen de uitgave voor de abonnementen afgeleverd aan de leden van het personeel die toelating bekomen om de door de Regeering ingerichte taalcursussen te volgen</i>).	3	
»	»			
»	2,000	Commissie voor filmkeuring	4	
»	»	Gevangenenissen (<i>beambten en leden van de bij het bestuur der gevangenenissen opgerichte Commissiën en Organismen</i>).	5	
»	»	School voor criminologie en criminalistiek (<i>de kosten van de schoolabonnementen voor de leerlingen inbegrepen</i>).	6	
»	»	Commissiën	7	
		(<i>De magistraten die van de Commissiën deel uitmaken zullen vacatiegelden ontrangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.</i>)		
30,000	»	Rechterlijke macht en krijgsgerecht (<i>in bestuurszaken</i>)	8	
		Prijs der door de N.M.B.S. afgeleverde biljetten :	1	13
»	»	1 ^o Hoofdbestuur.		
»	»	2 ^o Bestuur van de Weldadigheid.		
2,000	»	3 ^o Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen.		
30,000	»	4 ^o Gevangenenissen.		
»	»	5 ^o Commissiën.		
		Prijs der door de N.M.B. afgeleverde biljetten :	2	
»	»	1 ^o Hoofdbestuur.		
»	»	2 ^o Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen.		
700	»	3 ^o Gevangenenissen.		
»	»	Kleding en uitrusting der bewakers van de gevangenenissen. — Wapening van het personeel.		14
1,141,200	442,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	14,410,850	13,711,650
15		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service <i>Les quotes-parts dans les frais d'entretien, chauffage et éclairage (art. 8-7, 9-7 et 11-9), dues par des services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans les locaux judiciaires, seront versées au Trésor comme «recettes accidentelles».</i>	2,427,993	1,898,803
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	16,838,843	15,610,453
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
16		Subsides légaux :		
1		Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la Protection de l'Enfance <i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>	345,000	315,000
2		Conseil des Ecoles de service social : frais de route et de séjour ; frais d'examen et de diplôme ; jurys ; menues dépenses et divers	30,000	»
3		Subsides aux Provinces, aux Communes et aux Fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les presbytères, et pour l'ameublement des églises. <i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>	1,000,000	»
17		Subsides conventionnels :		
1		Subsides à la Commission royale des Patronages et de la Protection de l'Enfance. Intervention de la Commission royale dans les frais de secrétariat des comités de patronage d'arrondissements. Frais de route et de séjour des magistrats et délégués aux journées des patronages et aux Conseils cantonaux de tutelle (<i>pâysés sur les subsides alloués</i>) <i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>	40,000	35,900
2		Subside à la Commission internationale de Police criminelle	8,000	8,000
3		Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	10,000	12,000
4		Quote-part de la Belgique dans les frais du Bureau International pour l'unification du Droit pénal	2,000	2,000
5		Subsides aux Comités de patronage	100,000	»
		A REPORTER. . fr.	1,535,000	372,900

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,141,200	442,000	OVERDRACHT.		
529,190	»	Vergoeding te betalen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer van dienststukken. <i>De aandeelen in de kosten van onderhoud, verwarming en verlichting (art. 8-7, 9-7 en 11-9), verschuldigd door diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn, zullen als « toevallige ontvangsten » in de Schatkist worden gestort.</i>		15
1,670,390	442,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
1,228,390		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Wettelijke subsidiën :		16
30,000	»	Subsidiën aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de Kinderbescherming. <i>(Deze subsidiën worden bij ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer subsidiën zal aan den Minister van Justitie gedaan worden.)</i>	1	
30,000	»	Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon : reis- en verblijfskosten ; kosten van examen en diploma ; examencommissies ; geringe uitgaven en allerlei.	2	
1,000,000	»	Subsidiën aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbel-dienstige torens en de pastorijen, en voor de meubilering van de kerken. <i>(Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluidend afschrift van het koninklijk besluit waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld.)</i>	3	
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		17
4,100	»	Subsidiën aan de Koninklijke Commissie der Beschermingscomiteiten en der Kinderbescherming. Bijdrage van de Koninklijke Commissie in de kosten van secretariaat van de arrondissementsbeschermingscomiteiten. Reis- en verblijfskosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantonale voordijrden <i>(betaald op de toegekende subsidiën)</i> . <i>(Deze subsidiën worden bij ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer subsidiën zal aan den Minister van Justitie gedaan worden.)</i>	1	
»	»	Subsidie aan de Internationale Commissie voor Crimineele Politie	2	
»	2,000	Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenen.	3	
»	»	Aandeel van België in de uitgaven van het Internationaal Bureau voor de eenmaking van het Strafrecht.	4	
100,000	»	Subsidiën aan de beschermingscomiteiten.	5	
1,164,100	2,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	1,535,000	372,900
18		Subsides facultatifs :		
1		Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. Subsides à des homes de réadaptation ou de semi-liberté	46,800	131,250
		<i>(Ces subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)</i>		
(5)		Conseil des écoles de service social : frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; jurys; menues dépenses et divers. <i>(Pour mémoire.)</i>	»	21,100
(6)		Subside à l'Office des rôles des tribunaux de première instance et de commerce de Bruxelles. <i>(Pour mémoire.)</i>	»	9,000
2		Subsides à des revues et institutions scientifiques relatives au droit . .	12,750	12,750
3		Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices non classés servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les presbytères, et pour l'ameublement des églises.	1,000,000	2,000,000
		<i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>		
4		Culte protestant. — Subside au Synode de l'Union des églises évangéliques protestantes	1,700	10,370
5		Culte anglican. — Subside au Comité central	255	255
6		Culte israélite. — Subside au Consistoire central.	850	850
7		Subside aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'ameublement des églises	17,535	17,535
		<i>(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication, de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire et d'un exemplaire du cahier des charges ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception provisoire des travaux. Ce dernier document devra mentionner les dates de commencement et d'achèvement des travaux.)</i>		
8		Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix	30,000	30,000
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	2,644,890	2,606,010
			=====	=====
			AUGMENTATION	fr.

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,164,100	2,000	OVERDRACHT.		
		Facultatieve subsidiën :		18
»	84,450	Subsidiën aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde veroordeelden en landloopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. Subsidiën aan tehuizen voor wederaanpassing of beperkte vrijheid. (Deze subsidiën worden bij ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer subsidiën zal aan den Minister van Justitie gedaan worden.)	1	
»	21,100	Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon : reis- en verblijfskosten ; kosten van examen en diploma ; examencommissies ; geringe uitgaven en allerlei. (Pro memorie.)		(5)
»	9,000	Subsidie aan den Dienst der pleitzakenrol bij de rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel te Brussel. (Pro memorie.)		(6)
»	»	Subsidiën aan wetenschappelijke tijdschriften en instellingen betreffende de rechtwetenschap.	2	
»	1,000,000	Subsidiën aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gerangschikte gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens en de pastoriën, en voor de meubilleering van de kerken. (Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld.)	3	
»	8,670	Protestantsche eeredienst. Subsidie aan de Synode van de Unie van de protestantsch evangelische kerken.	4	
»	»	Anglikaansche eeredienst. — Subsidie aan het Centraal Comité. . .	5	
»	»	Israëlietische eeredienst. — Subsidie aan het Centraal Consistorie. . .	6	
»	»	Subsidiën aan gemeenten en aan de kerkbeheerraden voor de gebouwen ten dienste van de protestantsche, anglikaansche of israëlietische eerediensten en voor het meubilleeren der kerken. (Deze uitgaven zullen bij het Rekenhof verantwoord worden door de overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de subsidie wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding, van de inschrijving van den aannemer aan wien de aanneming werd toegewezen en van een exemplaar van het lastenkohier, alsmede van een staat over de vordering der werken of van het proces-verbaal van hun voorloopige oplevering. Op dit laatste bescheid moeten de data van den aanvang en van de voltooiing der werken worden vermeld.)	7	
»	»	Subsidiën aan de provinciën en aan de gemeenten om ze te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerichten.	8	
1,164,100	1,125,220	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
38,880		VERMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET DE BIENFAISANCE.		
19		Nourriture et entretien :		
1		Des détenus dans les prisons fr.	4,700,000	4,700,000
2		Des récidivistes et anormaux, internés en vertu de la loi de défense sociale	7,500,000	7,200,000
		Transfèrement de certains détenus ou internés, par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens.		
20		Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (<i>Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs</i>). Frais de signification des arrêtés d'expulsion :		
1		Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police. Indemnités aux victimes d'erreurs judiciaires . . . fr. 12,200,000		
		Y compris :		
		a) Une allocation de 20,831 francs à la commune de Merksem (<i>province d'Anvers</i>), représentant la quote-part de l'Etat dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police, blessés dans l'exercice de leurs fonctions ;		
		b) La redevance due pour la Centrale de téléphonie du Palais de Justice de Bruxelles, sauf à récupérer les quotes-parts dues par les divers usagers.		
2		Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire et des Conseils de guerre 300,000		
		TOTAL. . fr.	12,500,000	12,500,000
21		Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (<i>loi du 29 juin 1929</i>)	750,000	750,000
22		Frais d'entretien d'indigents (<i>aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants</i>) que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport (<i>exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>) :		
		Aliénés colloqués dans les asiles fr. 36,000,000		
		Aliénés séquestrés à domicile 1,500,000		
		Sourds-muets et aveugles 3,100,000		
		Mendiants et vagabonds placés dans les dépôts de mendicité et les maisons de refuge. 2,200,000		
		Anormaux 6,700,000		
		Régularisation des exercices antérieurs 1,500,000		
		TOTAL. . fr.	51,000,000	51,000,000
		A REPORTER. . fr.	76,450,000	76,150,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND EN ARMENZORG.		
		Voeding en onderhoud :		19
»	»	Van de gedetineerden in de gevangenissen	1	
300,000	»	Van de recidivisten en abnormalen geïnterneerd krachtens de wet tot bescherming der maatschappij.	2	
		Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buiten- gewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders.		
		Gerechtskosten in crimineele, correctioneele en politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (<i>De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijk- gesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.</i>) Kosten van beteekening der uitspraken :		20
		Gerechtskosten in crimineele, correctioneele en politiezaken. Vergoe- dingen aan slachtoffers van rechterlijke dwalingen . fr. 12,200,000	1	
		Met inbegrip van :		
		a) Een toelage van 20,831 frank aan de gemeente Merksem (<i>provincie Antwerpen</i>) zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitoefening van hun ambt werden gewond ;		
		b) Het huurgeld verschuldigd voor de Telefooncentrale in het Gerechtshof te Brussel behoudens de terugvor- dering van het door de verschillende gebruikers te betalen aandeel.		
		Gerechtskosten voor zaken welke tot de bevoegdheid van het Krijsgerechtshof en van de Krijgsraden behooren . 300,000	2	
»	»	TOTAAL. . fr. 12,500,000		
»	»	Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (<i>wet van 29 Juni 1929</i>).		21
		Onderhoudskosten van behoeftigen (<i>krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminkten, landloopers en bedelaars</i>) die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. Kosten van overbrenging (<i>bij uitzondering uitgaven van vroegere dienstjaren</i>) :		22
		Krankzinnigen opgesloten in de gestichten fr. 36,000,000		
		Krankzinnigen ten huize verpleegd 1,500,000		
		Doofstommen en blinden 3,100,000		
		Bedelaars en landloopers geplaatst in de bedelaarsgestich- ten en in de toevluchtshuizen 2,200,000		
		Abnormalen 6,700,000		
		Regelingen der vorige dienstjaren 1,500,000		
»	»	TOTAAL. . fr. 51,000,000		
300,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	76,450,000	76,150,000
23		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (<i>y compris les frais de transfèrement et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants</i>)	2,000,000	1,924,500
24		Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (<i>exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>) (<i>Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois. Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidées sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.</i>)	10,000,000	9,450,000
25		Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents du travail . .	2,400	2,400
(7)		Police judiciaire (<i>secours en cas d'accidents, blessures, etc.</i>) (<i>pour mémoire</i>). . .	»	5,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV . . fr.	88,452,400	87,531,900
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
26		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime.	150,000	153,572
27		Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services ressortissant au Département	4,000	4,000
28		Secours à des ministres des cultes	30,600	30,600
		TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	184,600	188,172
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
300,000	»	OVERDRACHT.		
		Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. — Onderhoud der verpleegden (<i>met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie en de kosten van kleeding der ontslagen verpleegden</i>).		23
75,500	»			
		Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (<i>bij uitzondering uitgaven van vroegere dienstjaren</i>).		24
550,000	»	<i>(Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtsmacht overtreffen en waarvan het gebruik moet verantwoord worden binnen het tijdperk van drie maanden. De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die kun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen vereffend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechters, de Procureurs des Konings en de Procureurs-generaal, wat de minderjarigen betreft die onder hunne rechtsmacht geplaatst zijn.)</i>		
»	»	Vergoedingen aan gevangenen, slachtoffers van werkongevallen . . .		25
»	5,000	Gerechtelijke politie (<i>hulp gelden in geval van ongevallen, kwetsuren, enz.</i>) (<i>pro memorie</i>).		(7)
925,500	5,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
920,500		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
»	3,572	Te verleen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, en, na hun overlijden, aan hun weduwen of verwanten, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. Te verleen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene der personen welke een gering pensioen genieten.		26
»	»	Te verleen hulp wegens kosten van uiterste ziekte en teraardebestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.		27
»	»	Hulpverleening aan bedienaren der eerediensten		28
»	3,572	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
3,572		VERMINDERING.		

Numéro des articles.		Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
CHAPITRE VI.					
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.					
29	1	Établissements d'éducation et institutions publiques de l'État. Travaux de réfection et d'entretien (<i>grosses réparations</i>), d'amélioration et constructions nouvelles		560,000	560,000
	2	Église Notre-Dame de Laeken. Travaux		17,000	17,000
	3	Construction d'habitations pour le personnel, à Hoogstraten (<i>septième annuité à payer à la Société Nationale des Habitations à bon marché</i>) .		170,065	170,065
TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.				747,065	747,065
CHAPITRE VII.					
DÉPENSES DIVERSES.					
30		Mesures de sûreté publique		3,000,000	1,500,000
31		Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (<i>y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades et des chômeurs</i>). — Frais de rapatriement des ouvriers licenciés, des commerçants ambulants (<i>colporteurs</i>) et des ouvriers tombant sous l'application de l'arrêté royal du 31 mars 1936		130,000	130,000
32		Dépenses non libellées au budget		20,000	20,000
TOTAL DU CHAPITRE VII. . fr.				3,150,000	1,650,000
AUGMENTATION. . fr.					

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
		Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen. Herstellings- en onderhoudswerken (<i>grootte herstellingen</i>), verbeteringen en nieuwe gebouwen.	1	29
		Onze-Lieve-Vrouw kerk van Laken. Werken	2	
		Rouwen van woningen ten behoeve van het personeel te Hoogstraten (<i>zevende annuïteit af te dragen aan de Nationale Maatschappij voor goedkoop woningen</i>).	3	
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
		HOOFDSTUK VII.		
		ALLERLEI UITGAVEN.		
1,500,000		Maatregelen van openbare veiligheid		30
		Kosten van terugzending naar hun land van ongewenschte personen en die door onderhandeling niet kunnen gerepatriëerd worden (<i>met inbegrip van de kosten van onderhoud en terugzending van de nomaden en de werklozen</i>). — Kosten voor repatriëering van de afgedankte arbeiders, van de leurhandelaars (<i>marskramers</i>) en van de arbeiders die onder toepassing van het Koninklijk besluit van 31 Maart 1936 vallen.		31
		Uitgaven niet in de Begrooting beschreven		32
1,500,000		TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.		
1,500,000		VEEMEERDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
CHAPITRE VIII.				
33		Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique.	22,000	67,000
34		Frais de reconstitution des registres de l'état civil des arrondissements de Gand et de Courtrai, détruits au cours de l'incendie des Palais de Justice. (Celle reconstitution pourra se faire par un procédé photographique)	1,450,000	800,000
35		Service temporaire des visas de passeports :		
1		Indemnités fr. 15,000		
2		Dépenses d'administration 2,000		
		TOTAL. . fr.	17,000	28,000
(8)		Acquisition et installation du mobilier dans l'immeuble de la place Poelaert, à Bruxelles (pour mémoire)	»	155,120
(9)		Subside au Home de semi-liberté à Grivegnée (pour mémoire)	»	50,000
(10)		Frais d'organisation à Bruxelles, en 1939, de la huitième conférence internationale pour l'unification du droit pénal (pour mémoire)	»	50,000
(11)		Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'hébergement des réfugiés israéliques	»	6,000,000
36		Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. — Acquisition de mobilier, y compris le renouvellement de l'outillage des ateliers (machines, etc.) pour l'enseignement professionnel	400,000	»
37		Réparation des dégâts occasionnés à des tiers par les automobiles de la Régie du travail pénitentiaire (dommages corporels et dégâts matériels),	10,000	»
38		Construction et aménagement de nouveaux ateliers, pour la Régie autonome du travail pénitentiaire	100,000	»
TOTAL DU CHAPITRE VIII. . fr.			1,999,000	7,150,120
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
HOOFDSTUK VIII.				
		Uitgave van een geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten.		33
650,000	"	Kosten van wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van de arrondissementen Gent en Kortrijk vernietigd bij het afbranden van de Paleizen van Justitie. (<i>Dat wederopmaken zal door middel der photographie mogen geschieden.</i>)		34
		Tijdelijke dienst voor het viseeren der paspoorten :		35
		Vergoedingen fr. 15,000	1	
		Beheerkosten 2,000	2	
"	11,000	TOTAAL. . fr. 17,000		
"	135,120	Aankoop en installatie van het mobilair in het gebouw gelegen Poelaert-plaats, te Brussel (<i>pro memorie</i>).		(8)
"	50,000	Subsidie aan het Tehuis voor vrijheid onder toezicht te Grivegnée (<i>pro memorie</i>).		(9)
"	50,000	Kosten van inrichting van de achtste internationale conferentie voor eenmaking van het strafrecht, in 1939, te Brussel (<i>pro memorie</i>).		(10)
"	6,000,000	Aandeel van den Staat in de kosten voor huisvesting van de israëlietische vluchtelingen.		(11)
400,000	"	Rijksopvoedingsgestichten en openbare instellingen, — Aankoop van meubelen, met inbegrip van het vervangen van het gereedschap van de werkhuizen (machines, enz.) door nieuw, voor het vakonderwijs.		36
10,000	"	Vergoeding van de schade aan derden veroorzaakt door de automobielen van de Regie van den gevangenisarbeid (lichamelijke schade en stoffelijke schade).		37
100,000	"	Bouwen en inrichten van nieuwe werkhuizen voor de zelfstandige regie van den gevangenisarbeid.		38
1,160,000	6,311,120	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.		
5,151,120		VERMINDERING.		

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	219,979,042	216,885,503
II.	Dépenses de matériel	16,838,843	15,610,453
III.	Subsides et subventions	2,644,890	2,606,010
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, d'assistance judiciaire et de bienfaisance.	88,452,400	87,531,900
V.	Secours	184,600	188,172
VI.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	747,065	747,065
VII.	Dépenses diverses	3,150,000	1,650,000
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		331,996,840	325,219,103
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VIII.	Services divers	1,999,000	7,150,120
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. . fr.		333,995,840	332,369,223
		=====	
		AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		SAMENVATTING		
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.		
3,093,539	»	Uitgaven voor personeel	I.	
1,228,390	»	Uitgaven voor materieel	II.	
38,880	»	Subsidiën en tegemoetkomingen	III.	
920,500	»	Uitgaven voor sociale voorzorg, kosteloozen rechtsbijstand en armenzorg	IV.	
»	3,572	Hulpgelden	V.	
»	»	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	VI.	
1,500,000	»	Allerlei uitgaven	VII.	
6,781,309	3,572	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
		TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.		
»	5,151,120	Verschillende diensten	VIII.	
6,781,309	5,154,692	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.		
1,626,617		VERMEERDERING.		

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1939 et ceux sollicités pour l'exercice 1940 fait apparaître à ce chapitre une augmentation de fr. 3,093,539

Il y a lieu de tenir compte d'une augmentation de fr. 7,774,467
 étant donné que le prélèvement sur les traitements, à titre de participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins, cesse d'être prélevée, et d'une diminution de fr. 4,516,251
 du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1940 a été établi sur la base de 105 p. c., contre 107,5 p. c. en 1939.

3,258,216

La différence, soit fr. 164,677
 résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
2-1	—	71,569	Réajustement de certains postes.
2-2	14,937	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-3	77,571	—	Majoration de l'effectif (2 agents) et augmentations normales des rémunérations.
2-4	765,161	—	Majoration de l'effectif (10 agents) et augmentations normales des rémunérations.
2-5	—	244,503	Réduction de l'effectif (5 agents).
2-6	2,561	—	Augmentations normales des rémunérations.
2-7	—	77,731	Réajustement de certains postes et réduction de l'effectif (1 agent).
(1)	—	61,513	Art. 2-8 de 1939. — Dans un but de simplification, les dépenses sont comprises parmi celles de l'article 2-16.
2-8	—	10,762	Les augmentations normales des rémunérations sont compensées par la réduction de l'effectif (1 agent).
2-10	—	333,658	Réajustement de certains postes et réduction de l'effectif (9 agents).
2-11	2,652	—	Certaines dépenses imputées, en 1939, à l'article 18-4, sont transférées à cet article. L'augmentation qui en résulte est compensée, en partie, par le réajustement de certains postes.
2-12	—	588	Réajustement de certains postes.
2-13	—	2,080	Réajustement de certains postes.
A reporter,	862,882	802,404	

TOELICHTING

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELSUITGAVEN.

Uit de vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1939 verleende kredieten en deze voor het dienstjaar 1940 aangevraagd, blijkt bij dit hoofdstuk een verhooging van fr. 3,093,539

Er dient rekening gehouden met een verhooging van fr. 7,774,467
 daar de afnemng van de jaarwedden, als aandeel van de personeelsleden in het
 vestigen van de weduwen- en wezenpensioenen, niet meer geschiedt,
 en met een vermindering van fr. 4,516,251
 uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1940 op grondslag
 van 105 t. h. berekend werden tegen 107.5 t. h. in 1939
3,258,216

Het verschil d. i. fr. 164,677
 spruit voort uit de balans tusschen navermelde verhoogingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
2-1	—	71,569	Aanpassing van sommige posten.
2-2	14,937	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-3	77,571	—	Opvoering van het effectief (2 beampten) en normale ver- hoogingen der bezoldigingen.
2-4	765,161	—	Opvoering van het effectief (10 beampten) en normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-5	—	244,503	Inkrimping van het effectief (5 beampten).
2-6	2,561	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
2-7	—	77,731	Aanpassing van sommige posten en inkrimping van het effectief (1 beampte).
(1)	—	61,513	Art. 2-8 van 1939. — Met het oog op vereenvoudiging werden de uitgaven bij die van artikel 2-16 gerekend.
2-8	—	10,762	De normale verhoogingen der bezoldigingen werden gecompenseerd door de inkrimping van het effectief (1 beampte).
2-10	—	333,658	Aanpassing van sommige posten en inkrimping van het effectief (9 beampten).
2-11	2,652	—	Sommige uitgaven in 1939 uitgetrokken op artikel 18-4, werden naar dit artikel overgebracht. De daaruit voort- vloeiende vermeerdering werd gedeeltelijk gecompenseerd door de aanpassing van sommige posten.
2-12	—	588	Aanpassing van sommige posten.
2-13	—	2,080	Aanpassing van sommige posten.
Over te dr.	862,882	802,404	

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report.	862,882	802,404	
2-14	—	98,743	Réajustement de certains postes et réduction de l'effectif (4 agents).
2-15	3,202	—	Augmentations des rémunérations.
2-16	115,596	—	Les crédits de l'article 2-8 (1939) sont transférés à cet article. Réajustement de certains postes et augmentations des rémunérations.
2-17	2,014	—	Augmentations des rémunérations.
3-1	2,361	—	Réajustement de certains postes.
3-2	5,000	—	Crédit mis à hauteur des besoins.
3-4	—	24,510	Réduction de l'effectif (2 agents).
3-5	752	—	Augmentations normales des rémunérations.
3-7	—	2,776	Mise au point de certains postes.
3-9	—	69,989	Réajustement de certains postes.
4	—	181,437	Diminution résultant de la mise à la retraite de plusieurs fonctionnaires (13 agents).
6-1	20,585	—	Augmentation résultant du fait que certaines indemnités sont liquidées à charge de ce crédit; au budget de 1939, ces indemnités tenaient lieu de traitements et figuraient à l'article 2-1.
6-4	1,530	—	Dans un but de simplification, les dépenses de l'article 6-5 (1939) seront liquidées à charge du crédit de cet article.
(2)	—	1,530	Art. 6-5 de 1939. Crédit transféré à l'article 6-4.
6-5	1,120	—	Crédit mis à hauteur des besoins.
6-7	—	5,000	Crédit suffisant.
6-11	5,835	—	Augmentation nécessitée par suite du développement des cours.
7-2	—	3,500	Crédit suffisant.
(3)	—	665	Art. 7-5 de 1939 disparaît en 1940. Les dépenses seront liquidées, à l'avenir, à charge du crédit de l'article 7-4.
7-5	5,000	—	L'augmentation résulte du transfert à cet article du crédit de l'article 26 de 1939.
	1,025,877	1,190,554	
	164,677		DIMINUTION.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	862,882	802,404	
2-14	—	98,743	Aanpassing van sommige posten en inkrimping van het effectief (4 beampten).
2-15	3,202	—	Verhoogingen der bezoldigingen.
2-16	115,596	—	De kredieten van artikel 2-8 (1939) werden naar dit artikel overgebracht. Aanpassing van sommige posten en verhooging der bezoldigingen.
2-17	2,014	—	Verhoogingen der bezoldigingen.
3-1	2,361	—	Aanpassing van sommige posten.
3-2	5,000	—	Het krediet werd opgevoerd tot beloop der noodwendigheden.
3-4	—	24,510	Inkrimping van het effectief (2 beampten).
3-5	752	—	Normale verhoogingen der bezoldigingen.
3-7	—	2,776	Bijwerking van sommige posten.
3-9	—	69,989	Aanpassing van sommige posten.
4	—	181,437	Vermindering voortvloeiende uit de in ruste stelling van verschillende ambtenaren (13 beampten).
6-1	20,585	—	Vermeerdering voortvloeiende uit het feit dat uit dit krediet sommige vergoedingen worden voldaan die op de begroo- ting voor 1939, als wedden golden en in artikel 2-1 waren opgenomen.
6-4	1,530	—	Met het oog op vereenvoudiging zullen de uitgaven van artikel 6-5 (1939), ten laste van het krediet uit dit artikel vereffend worden.
(2)	—	1,530	Artikel 6-5 van 1939. Het krediet werd naar artikel 6-4 overgebracht.
6-5	1,120	—	Het krediet werd opgevoerd tot beloop der noodwendigheden.
6-7	—	5,000	Het krediet is toereikend.
6-11	5,835	—	De vermeerdering vindt haar oorzaak in de uitbreiding van de cursussen.
7-2	—	3,500	Het krediet is toereikend.
(3)	—	665	Artikel 7-5 van 1939 valt weg in 1940. De uitgaven zullen voortaan ten laste van het krediet uit artikel 7-4 vereffend worden.
7-5	5,000	—	De vermeerdering vloeit voort uit de overdracht naar dit artikel, van het krediet van artikel 26 van 1939.
	1,025,877	1,190,554	
	164,677		VERMINDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1940	fr. 16,838,843
Crédits votés pour 1939	15,610,453

Augmentation fr. 1,228,390

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-2	—	70,000	Crédit mis à hauteur des dépenses présumées (base : année 1938).
8-3	28,500	—	Augmentation résultant de la majoration des frais d'éclairage et de chauffage, prévu pour ce qui concerne les nouveaux locaux aménagés à l'Asile-Clinique à Bruges (quartier de la maternité) et à l'Etablissement central d'Observation, à Mol.
8-5	15,000	—	Augmentation résultant de la hausse du prix de l'électricité.
8-6	275,000	—	Crédit mis à hauteur des dépenses, compte tenu d'une stricte économie et d'une réglementation sévère dans la consommation.
9-1	—	20,000	Voir note article 8-2.
9-2	—	35,000	Voir note article 8-2.
9-3	150,000	—	Augmentation résultant de l'importance des travaux à exécuter en 1940. Elle servira également à faire face à toutes les dépenses de réparation de matériel (outillage, mobilier) et de l'enseignement professionnel (outils, matières premières).
9-4	—	32,700	Disparition de la charge temporaire.
9-6	300,000	—	Augmentation résultant de l'exécution de travaux d'entretien urgents et reconnus absolument indispensables.
9-7	—	50,000	Voir note article 8-2.
9-9	200,000	—	Augmentation résultant : 1° de l'ameublement du Palais de justice d'Ostende (justice de paix et tribunal de commerce). Le mobilier actuel est absolument inutilisable. Ce premier crédit de 100,000 francs permettra de faire le strict nécessaire pour prendre possession des nouveaux locaux; 2° du remplacement partiel du mobilier détruit par l'incendie du Palais de justice de Courtrai (parquet, greffe, etc.). Crédit prévu : 100,000 francs. 3° des frais d'aménagement (mobilier, lustrerie, tentures, rideaux) des locaux transformés du Palais de justice de Mons : 100,000 francs. Toutefois, par suite des compressions de dépenses qui seront effectuées, l'augmentation n'est que de 200,000 francs.
A reporter.	968,500	207,700	

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 16,838,843
Goedgekeurde kredieten voor 1939	15,610,453

Vermeerdering fr. 1,228,390

welke voortvloeit uit de balans der navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
8-2	—	70,000	Het krediet werd opgevoerd tot beloop der vermoedelijke uitgaven (grondslag jaar 1938).
8-3	28,500	—	Vermeerdering voortvloeiende uit de verhooging van de kosten van verlichting en verwarming, voorzien wat betreft de nieuwe lokalen die in orde gebracht werden in het kliniekgesticht te Brugge (kraamvrouwenafdeeling) en in het Centraal Observatiegesticht te Mol.
8-5	15,000	—	Vermeerdering voortvloeiende uit de stijging van den electriciteitsprijs.
8-6	275,000	—	Het krediet werd opgevoerd tot beloop der uitgaven, waarbij rekening gehouden werd met de grootste zuinigheid en met een strenge reglementeering bij het verbruik.
9-1	—	20,000	Zie nota artikel 8-2.
9-2	—	35,000	Zie nota artikel 8-2.
9-3	150,000	—	Vermeerdering voortvloeiende uit de belangrijke werken uit te voeren in 1940. Zij moet insgelijks dienen om te voorzien in al de uitgaven voor herstelling van materieel (gereedschap, mobilair) en voor het vakonderwijs (gereedschap, grondstoffen).
9-4	—	32,700	De tijdelijke last is weggefallen.
9-6	300,000	—	Vermeerdering voortvloeiende uit de uitvoering van dringende en volstrekt noodzakelijk erkende onderhoudswerken.
9-7	—	50,000	Zie nota artikel 8-2.
9-9	200,000	—	Vermeerdering veroorzaakt door : 1 ^o de meubilering van het gerechtshof te Oostende (vredegerecht en rechtbank van koophandel). Het bestaande mobilair is volstrekt niet te gebruiken. Dit eerste krediet van 100,000 frank zal het mogelijk maken het strikt noodige te doen om de nieuwe lokalen in gebruik te nemen; 2 ^o de vervanging van een gedeelte van het door den brand in het gerechtshof te Kortrijk (parquet, griffie, enz.) vernielde mobilair. Voorzien krediet : 100,000 frank. 3 ^o de kosten van het in orde brengen (mobilair, luchters, behangsels, gordijnen) van de getransformeerde lokalen van het gerechtshof te Bergen : 100,000 frank. Ten gevolge van de bezuinigingen welke zullen gedaan worden, bedraagt echter die vermeerdering slechts 200,000 frank.
Over te dr.	968,500	207,700	

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report.	968,500	207,700	
10-1	—	10,000	Crédit suffisant.
(4)	—	900	Article 10-3 de 1939. Ces dépenses seront, dans un but de simplification, imputées sur le crédit de l'article 10-1.
10-3	—	210,000	Diminution résultant de la baisse des prix du papier.
11-2	—	3,000	Par suite de compression de dépenses, le crédit peut être réduit de 3,000 francs.
11-3	—	2,500	Crédit suffisant.
11-4	—	2,000	Crédit suffisant.
11-5	—	900	Crédit suffisant.
11-9	90,000	—	Augmentation résultant de la nécessité de remplacer des machines à écrire en mauvais état de fonctionnement et de pourvoir de machines certains services judiciaires.
11-11	—	500	Crédit suffisant.
11-14	20,000	—	Afin que le Recueil des circulaires ai une réelle valeur pratique pour les administrations et les établissements auxquels il est distribué, il importe que sa publication ne subisse aucun retard. Il reste à publier le Recueil pour les années 1936, 1937 et 1938. Le crédit permettrait de publier avant la fin de l'année 1940, le Recueil de 1936 et 1937.
12-2	—	2,500	Crédit suffisant.
12-4	—	2,000	Crédit suffisant.
12-8	30,000	—	Crédit mis à hauteur des dépenses réelles.
13-1	2,000	—	3 ^e Crédit mis à hauteur des dépenses réelles;
	30,000	—	4 ^e Les dépenses ont fortement augmenté par suite de la suppression des billets forfaitaires. Une somme de 30,000 fr. sera probablement remboursée par la S.N.C.F.B., pour les agents qui font des voyages dont le prix total dépassera celui d'un abonnement général;
13-2	700	—	3 ^e Crédit mis à hauteur des besoins.
15	529,190	—	Augmentation du crédit réclamé par l'Administration des Postes.
	1,670,390	442,000	
	1,228,390		AUGMENTATION.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	968,500	207,700	
10-1	—	10,000	Het krediet is toereikend.
(4)	—	900	Artikel 10-3 van 1939. Met het oog op vereenvoudiging zullen deze uitgaven aangerekend worden op het krediet uit artikel 10-1.
10-3	—	210,000	Vermindering voortvloeiende uit de daling van de papierprijzen.
11-2	—	3,000	Tengevolge van bezuiniging kan het krediet met 3,000 frank ingekrompen worden.
11-3	—	2,500	Het krediet is toereikend.
11-4	—	2,000	Het krediet is toereikend.
11-5	—	900	Het krediet is toereikend.
11-9	90,000	—	Vermeerdering voortvloeiende uit de noodzakelijkheid om de versleten schrijfmachines door nieuwe te vervangen en om sommige gerechtelijke diensten van schrijfmachines te voorzien.
11-11	—	500	Het krediet is toereikend.
11-14	20,000	—	Opdat de Verzameling van omzendbrieven werkelijk van praktisch nut zou zijn voor de administraties en de inrichtingen aan dewelke zij bezorgd wordt, is het noodig dat de uitgave er van geen vertraging ondergaat. De verzameling voor de jaren 1936, 1937 en 1938 moet nog uitgegeven worden. Het krediet zou het mogelijk maken de verzameling van 1936 en 1937, vóór het einde van het jaar 1940 uit te geven.
12-2	—	2,500	Het krediet is toereikend.
12-4	—	2,000	Het krediet is toereikend.
12-8	30,000	—	Het krediet werd opgevoerd tot beloop van de werkelijke uitgaven.
13-1	2,000	—	3 ^o Het krediet werd opgevoerd tot beloop van de werkelijke uitgaven;
	30,000	—	4 ^o De uitgaven zijn aanzienlijk gestegen tengevolge van de afschaffing der forfaitaire reisbiljetten. Waarschijnlijk zal een bedrag van 30,000 frank door de N.M.B.S. terugbetaald worden voor de beambten die reizen doen waarvan de totale prijs dien van een algemeen abonnement overschrijdt;
13-2	700	—	3 ^o Het krediet werd opgevoerd tot beloop der noodwendigheden.
15	529,190	—	De kredietverhooging werd door het bestuur van posterijen gevraagd.
	1,670,390	442,000	
	1,228,390		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1940	fr. 2,644,890
Crédits votés pour 1939	2,606,010
Augmentation	fr. 38,880

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
16-1	30,000	—	L'augmentation résulte de la désignation de deux auxiliaires sociales près les Parquets de Bruxelles et d'Anvers et de la majoration des frais de transfèrement.
16-2	30,000	—	Article 18-2 de 1939. Ces subsides sont légaux et non pas facultatifs. Leur octroi résulte de l'arrêté royal du 15 octobre 1920, instituant auprès du Ministère de la Justice, un Conseil des écoles de service social et de l'arrêté royal de coordination du 11 juin 1935 fixant le taux du jeton de présence dû aux examinateurs et aux délégués du Conseil chargés de l'inspection.
16-3	1,000,000	—	Crédit transféré de l'article 18-4. Ce crédit est destiné à subsidier les travaux de restauration des monuments du culte classés par application de la loi du 7 août 1931. Ces subsides constituent des dépenses obligatoires.
17-1	4,100	—	Crédit mis en rapport avec les besoins présumés.
17-3	—	2,000	Crédit suffisant.
17-5	100,000	—	Partie de l'article 18-1 de 1939. Il est logique que les Comités de patronage soient soumis aux mêmes règles que la Commission royale des patronages (art. 17-1). L'octroi des subsides aux Comités de patronage se base sur une convention avenue entre ces organismes et le département.
18-1	—	84,450	Crédit transféré à l'article 17-5.
(5)	—	21,100	Article 18-2 de 1939. Devient 16-2 de 1940.
(6)	—	9,000	Article 18-3 de 1939. Disparaît en 1940.
18-3	—	1,000,000	Crédit transféré à l'article 16-3.
18-4	—	8,670	Dépenses transférées à l'article 2-11.
	1,164,100	1,125,220	
	38,880		AUGMENTATION.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 2,644,890
Goedgekeurde kredieten voor 1939	2,606,010
Vermeerdering	fr. 38,880

welke voortvloeit uit de balans der navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
16-1	30,000	—	De vermeerdering vloeit voort uit de aanwijzing van twee maatschappelijke assistenten bij de parketten te Brussel en te Antwerpen en uit de verhooging der kosten van overbrenging.
16-2	30,000	—	Artikel 18-2 van 1939. Deze subsidiën zijn wettelijke en geen facultatieve subsidiën. De toekenning er van werd ingevoerd bij koninklijk besluit van 15 October 1920, tot oprichting van een raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon bij het Ministerie van Justitie, en bij koninklijk besluit tot samschakeling van 11 Juni 1935 waarbij het presentiegeld wordt vastgesteld dat aan hen die examineeren en aan de afgevaardigden van den Raad die met de inspectie belast zijn, verschuldigd is.
16-3	1,000,000	—	Krediet dat overgebracht werd van artikel 18-4. Dit krediet moet dienen om subsidiën te verleenen voor de herstellingswerken aan de bij toepassing der wet van 7 Augustus 1931 gerangschikte gebouwen van den eeredienst. Deze subsidiën zijn verplichte uitgaven.
17-1	4,100	—	Het krediet werd in overeenstemming gebracht met de vermoedelijke noodwendigheden.
17-3	—	2,000	Het krediet is toereikend.
17-5	100,000	—	Gedeelte van artikel 18-1 van 1939. Het is logisch dat de beschermingscomiteiten aan dezelfde regelen als de koninklijke commissie der beschermingscomiteiten (artikel 17-1) onderworpen zijn. De subsidiën worden aan de beschermingscomiteiten verleend op grond van een door die organismen met het departement gesloten overeenkomst.
18-1	—	84,450	Dit krediet werd overgebracht naar artikel 17-5.
(5)	—	21,100	Artikel 18-2 van 1939. Het wordt 16-2 voor 1940.
(6)	—	9,000	Artikel 18-3 van 1939. Het valt weg in 1940.
18-3	—	1,000,000	Het krediet werd overgebracht naar artikel 16-3.
18-4	—	8,670	De uitgaven werden overgebracht naar artikel 2-11.
	1,164,100	1,125,220	
	38,880		VERMEERDERING.

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET DE BIENFAISANCE.

Crédits demandés pour 1940 fr. 88,452,400

Crédits votés pour 1939 87,531,900

Augmentation fr. 920,500

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
19-2	300,000	—	L'augmentation provient du nombre plus élevé d'internés en application de la loi de défense sociale (de mars 1937 à février 1938 : 425,000 journées; de mars 1938 à février 1939 : 438,000 journées).
23	75,500	—	L'augmentation résulte de l'accroissement du nombre des enfants de justice placés dans les établissements de l'Etat.
24	550,000	—	Crédit mis à hauteur des besoins présumés. Les dépenses de 1939 atteindront probablement 9,900,000 francs. Il y a lieu de tenir compte qu'une partie des sommes avancées pour l'entretien des enfants est récupérée; le total des recouvrements s'est élevé, pour 1938, à fr. 3,346,709-64.
(7)	—	5,000	Article 26 de 1939. Ces dépenses seront liquidées à charge du crédit de l'article 7-5, qui a été modifié en conséquence.
	925,500	5,000	
	920,500		AUGMENTATION.

CHAPITRE V.

SECOURS.

Crédits demandés pour 1940 fr. 184,600

Crédits votés pour 1939 188,172

Diminution fr. 3,572

qui résulte de la réduction de l'article 26 (calcul sur la base de 105 au lieu de 107.5 p. c.).

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1940 fr. 747,065

Crédits votés pour 1939 747,065

ART. 29-1. — La charge temporaire de 350,000 francs devient une charge permanente en tenant compte des travaux d'agrandissement, d'amélioration et de grosses réparations urgents et indispensables qu'il y a lieu d'effectuer dans les établissements d'éducation de l'Etat.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, GERECHTELIJKE BIJSTAND EN ARMENZORG.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 88,452,400
Goedgekeurde kredieten voor 1939	87,531,900
Vermeerdering	fr. 920,500

welke voortvloeit uit de balans tusschen de navolgende vermeerderingen en verminderingen :

Ar ikel en li tera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
19-2	300,000	—	De vermeerdering is te wijten aan het grooter aantal geïn- terneerden bij toepassing der wet tot bescherming der maatschappij (van Maart 1937 tot Februari 1938 : 425,000 dagen; van Maart 1938 tot Februari 1939 : 438,000 dagen).
23	75,500	—	De vermeerdering vloeit voort uit het toenemend aantal regeeringsminderjarigen geplaatst in de Rijksgestichten.
24	550,000	—	Het krediet werd opgevoerd tot beloop der vermoedelijke noodwendigheden. De uitgaven over 1939 zullen waar- schijnlijk 9,900,000 frank bereiken. Er dient rekening mede gehouden dat een gedeelte van de voor het onderhoud der kinderen voorgesloten sommen, verhaald wordt; het ge- zamenlijk bedrag der invorderingen beliep fr. 3,346,709.64 voor 1938.
(7)	—	5,000	Artikel 26 van 1939. — Deze uitgaven zullen voldaan worden uit het krediet van artikel 7-5 dat dienovereenkomstig gewijzigd werd.
	925,500	5,000	
	920,500		VERMEERDERING.

HOOFDSTUK V.

HULPGELDEN.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 184,600
Goedgekeurde kredieten voor 1939	188,172
Vermindering	fr. 3,572

die voortvloeit uit de inkrimping van artikel 26 (berekening op den grondslag van 105 in plaats van 107.5 t.h.).

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIËN VOOR WERKEN.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 747,065
Goedgekeurde kredieten voor 1939	747,065

Art. 29-1. — De tijdelijke last van 350,000 frank wordt een duurzame last, rekening houdende met de dringende en volstrekt noodzakelijke werken tot verruiming, verbetering en in verband met grove herstel-
lingen welke in de Rijksopvoedingsgestichten dienen uitgevoerd.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1940	fr. 3,150,000
Crédits votés pour 1939	1,650,000
Augmentation	fr. 1,500,000

qui résulte de la majoration de l'article 30.

Cette augmentation s'avère indispensable pour les mesures de sûreté publique.

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1940	fr. 1,999,000
Crédits votés pour 1939	7,150,120
Diminution	fr. 5,151,120

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
33	—	45,000	Il n'y a pas lieu de prévoir la publication d'un volume avec le crédit de 1940.
34	650,000	—	Augmentation destinée à faire face aux dépenses résultant de la reconstitution des registres de l'état civil de l'arrondissement de Courtrai, détruits au cours de l'incendie du Palais de justice (21 décembre 1938). Le libellé de l'article a été modifié afin de permettre l'imputation de ces dépenses.
35	—	11,000	Crédit suffisant.
(8)	—	155,120	Article 37 de 1939. — Disparaît en 1940.
(9)	—	50,000	Suppression de l'article 38 de 1939.
(10)	—	50,000	Suppression de l'article 39 de 1939.
(11)	—	6,000,000	Article 40 de 1939. — Le Gouvernement n'est pas en mesure de se prononcer actuellement sur l'opportunité d'intervenir dans les frais d'hébergement des réfugiés israélites en 1940.
36	400,000	—	Il est désirable que pour les besoins de l'œuvre à accomplir et pour une mission efficace, les divers établissements d'éducation puissent disposer d'un outillage approprié, donnant satisfaction à tous points de vue, et notamment hygiénique, sportif, instructif, éducatif, moral et professionnel. Les dites institutions sont, dans un état d'indigence absolue au point de vue matériel; dans la plupart des sections, les meubles, outils, etc., en bon état, y font presque complètement défaut. Il est à noter que le mobilier en usage provient des anciennes écoles de bienfaisance, et était dans un état de vétusté absolue, délabré et insuffisant. Le crédit demandé est destiné à parer aux besoins de 1940.
A reporter.	1,050,000	6,311,120	

HOOFDSTUK VII.

ALLERLEI UITGAVEN.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 3,150,000
Goedgekeurde kredieten voor 1939	1,650,000
Vermeerdering	fr. 1,500,000

welke voortvloeit uit de opvoering van artikel 30.

Die vermeerdering blijkt volstrekt noodzakelijk voor de maatregelen van openbare veiligheid.

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Gevraagde kredieten voor 1940	fr. 1,999,000
Goedgekeurde kredieten voor 1939	7,150,120
Vermindering	fr. 5,151,120

welke voortvloeit uit de balans van de navolgende vermeerderingen en verminderingen.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Toelichting.
33	—	45,000	De uitgave van een boekdeel met het krediet van 1940 dient niet voorzien.
34	650,000	—	De vermeerdering moet dienen om te voorzien in de uitgaven voortvloeiende uit het wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van het arrondissement Kortrijk, vernield bij het afbranden van het gerechtshof (21-12-1938). De tekst van het artikel werd gewijzigd om de aanrekening van die uitgaven mogelijk te maken.
35	—	11,000	Het krediet is toereikend.
(8)	—	155,120	Artikel 37 van 1939. Het valt weg in 1940.
(9)	—	50,000	Schrapping van het artikel 38 van 1939.
(10)	—	50,000	Schrapping van het artikel 39 van 1939.
(11)	—	6,000,000	Artikel 40 van 1939. De Regeering kan er zich thans niet over uitspreken of het gewenscht is in de kosten van huisvesting der Israëlitische uitgewekenen in 1940 bij te dragen.
36	400,000	—	Het is wenschelijk dat in het belang van het werk dat moet volbracht worden en om een zending te vervullen welke doeltreffend is, de verschillende opvoedingsgestichten konden beschikken over passend materieel dat in alle opzichten voldoening geeft en inzonderheid wat hygiëne, sport, onderwijs, opvoeding, zedelijkheid en beroep betreft. Bedoelde inrichtingen beschikken volstrekt over geen materieel; de meubelen, werktuigen, enz. in behoorlijken staat ontbreken schier volkomen in de meeste sectiën. Er dient opgemerkt dat het in gebruik zijnde mobilair afkomstig is uit de vroegere weldadigheidsscholen en dat het in uiterst slechten staat, versleten en onvoldoende was. Het gevraagde krediet is bestemd om in de behoeften over 1940 te voorzien.
Over te dr.	1,050,000	6,311,120	

[N° 5-V.]

(114)

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report .	1,050,000	6,311,120	
37	10,000	—	Le libellé de l'article détermine clairement la destination du crédit.
38	100,000	—	Crédit destiné à la mise en vigueur du principe admis par la Commission de la production pénitentiaire instituée auprès du Département des Affaires Economiques et suivant lequel les détenus doivent être employés avant tout à des travaux pour compte de l'Etat.
			Ces travaux ne peuvent être exécutés en cellule et nécessitent la création d'ateliers.
	1,160,000	6,311,120	
	5,151,120		DIMINUTION.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	1,050,000	6,311,120	
37	10,000	—	De bestemming van het krediet wordt duidelijk door den tekst van het artikel aangewezen.
38	100,000	—	Dit krediet moet dienen om het principe dat werd aangenomen door de commissie voor de productie van den gevangenisarbeid, ingesteld bij het Departement van Economische Zaken, in te voeren en volgens hetwelk de gedefinieerden eerst en vooral moeten gebezigd worden voor werken uit te voeren voor de rekening van den Staat. Bedoelde werken kunnen niet in de cel verricht worden ten gevolge waarvan het noodig is werkhuizen op te richten.
	1,160,000	6,311,120	
	5,151,120		VERMINDERING.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office,
le montant des dépenses réelles pour 1936, 1937 et 1938,
des crédits votés pour 1939 et proposés pour 1940.

ORGANISMES		Dépenses de personnel — <i>Uitgaven voor personeel</i>	Dépenses de matériel — <i>Uitgaven voor materieel</i>	Subsides et subventions — <i>Subsidiën en tegemeetkomsten</i>	Dépenses de prévoyance sociale, etc. — <i>Uitgaven voor sociale voorzorg, enz.</i>
1		2	3	4	5
Administration centrale	1936	9,798,391 43	(1) 2,860,850 39	16,775 »	—
	1937	9,746,452 51	(1) 2,971,863 08	16,175 »	—
	1938	10,336,468 75	(1) 3,056,648 27	14,675 »	—
	1939	10,896,727 »	(1) 3,359,353 »	14,750 »	—
	1940	11,226,955 »	(1) 3,770,543 »	14,750 »	—
Ordre judiciaire	1936	85,360,336 17	1936 :	10,000 »	406 05
	1937	86,252,470 92	4,399,193 37	10,000 »	—
	1938	93,827,293 89	1937 :	10,000 »	720 »
	1939	94,065,606 »	4,395,914 64	9,000 »	5,000 »
	1940	98,146,808 »	1938 :	—	—
Justice militaire	1936	1,920,811 98	4,954,348 23	—	—
	1937	1,971,491 96	1939 :	—	—
	1938	2,128,605 79	5,025,200 »	—	—
	1939	2,182,609 »	1940 :	—	—
	1940	2,153,023 »	5,095,200 »	—	—
Frais de justice	1936	58,532 92	—	—	11,303,267 65
	1937	59,298 98	—	—	12,447,408 09
	1938	64,542 26	—	—	13,383,305 75
	1939	63,708 »	—	—	13,250,000 »
	1940	—	—	—	13,250,000 »
Locaux judiciaires	1936	—	810,271 54	14,500 »	—
	1937	—	931,495 35	18,500 »	—
	1938	—	1,028,779 64	11,500 »	—
	1939	—	1,000,000 »	30,000 »	—
	1940	—	1,200,000 »	30,000 »	—
Publications officielles. — Commis- sions et jurys	1936	3,324,069 67	1,370,214 01	—	—
	1937	3,401,759 81	1,702,661 57	—	—
	1938	3,519,669 39	1,608,622 55	—	—
	1939	3,780,919 »	1,619,800 »	—	—
	1940	3,856,323 »	1,424,800 »	—	—
Cultes	1936	66,676,079 14	—	1,156,565 36	—
	1937	71,971,899 59	—	833,200 64	—
	1938	76,848,508 50	—	916,929 09	—
	1939	78,490,268 »	—	2,029,010 »	—
	1940	76,402,045 »	—	2,020,340 »	—
A REPORTER . . . fr.	1936	167,138,221 31	9,440,529 31	1,197,840 36	11,303,673 70
	1937	173,403,373 77	10,001,934 64	877,875 64	12,447,408 09
	1938	186,725,088 58	10,648,398 69	953,104 09	13,384,025 75
	1939	189,479,837 »	11,004,353 »	2,082,760 »	13,255,000 »
	1940	191,785,154 »	11,490,543 »	2,065,090 »	13,250,000 »

(1) Y compris la redevance postale pour tous les services du Département.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1936, 1937 en 1938, der kredieten bestemd voor 1939 en aangevraagd voor 1940.

Pensions et secours — <i>Pensioenen en hulpgelden</i>	Travaux et acquisitions — <i>Werken en aankopen</i>	Dépenses diverses — <i>Allerlei uitgaven</i>	Dépenses exceptionnelles — <i>Uitzonderings- uitgaven</i>	TOTAUX — <i>TOTALEN.</i>	ORGANISMEN.
6	7	8	9	10	11
—	—	12,770 50	18,355 70	12,707,143 02	Hoofdbestuur.
—	—	19,401 80	1,047,738 19	13,801,630 58	
—	—	86,999 90	1,326,877 21	14,821,669 13	
—	—	20,000 »	272,120 »	14,562,950 »	
—	—	20,000 »	22,000 »	15,054,248 »	
—	—	—	1,387,550 90	1936 :	Rechterlijke macht.
—	—	—	1,669,007 62	93,078,298 47	
—	—	—	722,198 85	1937 :	
—	—	—	800,000 »	94,298,885 14	
—	—	—	1,450,000 »	1938 :	
—	—	—	—	101,643,166 76	Krijgsgerecht.
—	—	—	—	1939 :	
—	—	—	—	102,087,415 »	
—	—	—	—	1940 :	
—	—	—	—	106,845,031 »	
—	—	—	—	11,361,800 57	Gerechtskosten.
—	—	—	—	12,506,707 07	
—	—	—	—	13,447,848 01	
—	—	—	—	13,313,708 »	
—	—	—	—	13,250,000 »	
—	—	—	—	824,771 54	Gerechtelijke lokalen.
—	—	—	—	949,995 35	
—	—	—	—	1,040,279 64	
—	—	—	—	1,030,000 »	
—	—	—	—	1,230,000 »	
—	—	—	—	4,694,283 68	Officieele uitgaven. Commissiën en jury's
—	—	—	—	5,104,421 38	
—	—	—	—	5,128,291 94	
—	—	—	—	5,400,719 »	
—	—	—	—	5,281,123 »	
—	—	—	—	67,832,644 50	Eerediensten.
—	—	—	—	72,805,100 23	
—	1,903 20	—	—	77,767,340 79	
—	17,000 »	—	—	80,536,278 »	
—	17,000 »	—	—	78,439,385 »	
—	—	12,770 50	1,405,906 60	190,498,941 78	OVER TE DRAGEN.
—	—	19,401 80	2,716,745 81	199,466,739 75	
—	1,903 20	86,999 90	2,049,076 06	213,848,596 27	
—	17,000 »	20,000 »	1,072,120 »	216,931,070 »	
—	17,000 »	20,000 »	1,472,000 »	220,099,787 »	
—	—	—	—	—	

(1) Met inbegrip van de taxe der postverzendingen van al de diensten van het Departement.

ORGANISMES		Dépenses de personnel — <i>Uitgaven voor personeel</i>	Dépenses de matériel — <i>Uitgaven voor materieel</i>	Subsides et subventions — <i>Subsidiën en tegenmoetkomingen</i>	Dépenses de prévoyance sociale, etc. — <i>Uitgaven voor sociale voorzorg, enz.</i>
1		2	3	4	5
	1936	167,138,221 31	9,440,529 31	1,197,840 36	11,303,673 70
	1937	173,403,373 77	10,001,934 64	877,875 64	12,447,408 09
REPORT fr.	1938	186,725,088 58	10,648,398 69	953,104 09	13,384,025 75
	1939	189,479,837 »	11,004,353 »	2,082,760 »	13,255,000 »
	1940	191,785,154 »	11,490,543 »	2,065,090 »	13,250,000 »
	1936	—	36,684 69	126,180 66	41,570,888 23
	1937	—	20,645 70	—	40,499,994 95
Bienfaisance	1938	—	11,752 35	—	43,999,974 09
	1939	—	24,500 »	—	51,000,000 »
	1940	—	22,000 »	—	51,000,000 »
	1936	4,894,366 85	793,278 85	406,360 10	9,523,332 23
	1937	5,012,095 08	959,396 93	559,666 15	9,841,330 21
Office de la Protection de l'Enfance.	1938	5,323,732 50	1,078,039 38	593,183 30	11,255,323 62
	1939	5,339,260 »	1,170,700 »	503,250 »	11,374,500 »
	1940	5,404,010 »	1,310,200 »	561,800 »	12,000,000 »
	1936	19,716,452 78	2,998,539 07	12,000 »	10,254,713 83
	1937	20,151,160 03	3,880,302 35	9,300 »	11,789,986 04
Prisons	1938	21,133,702 96	3,724,155 37	9,300 »	12,127,628 30
	1939	20,916,721 »	3,344,500 »	12,000 »	11,902,400 »
	1940	21,780,036 »	3,949,700 »	10,000 »	12,202,400 »
	1936	75,709 16	20,397 77	5,000 »	—
	1937	104,787 93	47,576 84	8,000 »	—
Frais de police	1938	126,480 64	52,325 22	8,000 »	—
	1939	139,910 »	66,400 »	8,000 »	—
	1940	149,675 »	66,400 »	8,000 »	—
	1936	983,843 94	—	—	—
	1937	1,032,480 77	—	—	—
Traitements de disponibilité, pen-	1938	1,060,380 13	—	—	—
sions et secours	1939	1,009,775 »	—	—	—
	1940	860,167 »	—	—	—
	1936	192,808,594 04	13,289,429 69	1,747,381 12	72,652,607 99
	1937	199,703,897 58	14,909,856 46	1,454,841 79	74,578,719 29
TOTAUX fr.	1938	214,369,384 81	15,514,671 01	1,563,587 39	80,766,951 76
	1939	216,885,503 »	15,610,453 »	2,606,010 »	87,531,900 »
	1940	219,979,042 »	16,838,843 »	2,644,890 »	88,452,400 »

Pensions et secours — <i>Pensioenen en hulp gelden</i>	Travaux et acquisitions — <i>Werken en aankopen</i>	Dépenses diverses — <i>Allerlei uitgaven</i>	Dépenses exceptionnelles — <i>Uitzonderings- uitgaven</i>	TOTAUX — <i>TOTALEN.</i>	ORGANISMEN.
6	7	8	9	10	11
—	—	12,770 50	1,405,906 60	190,498,941 78	OVERDRACHT.
—	—	19,401 80	2,716,745 81	199,466,739 75	
—	1,903 20	86,999 90	2,049,076 06	213,848,596 27	
—	17,000 »	20,000 »	1,072,120 »	216,931,070 »	
—	17,000 »	20,000 »	1,472,000 »	220,099,787 »	
—	440,000 »	—	—	42,173,753 58	Weldadigheid.
—	—	—	—	40,520,640 65	
—	—	—	44,000 »	44,055,726 44	
—	—	—	—	51,024,500 »	
—	—	—	—	51,022,000 »	
—	206,941 16	—	—	15,824,279 19	Dienst voor Kinder- bescherming.
—	202,866 47	—	—	16,575,354 84	
—	558,022 55	—	—	18,808,301 35	
—	560,000 »	—	50,000 »	18,997,710 »	
—	560,000 »	—	400,000 »	20,236,010 »	
—	170,064 85	—	—	33,151,770 53	Gevangeniszen.
—	310,064 85	—	—	36,140,813 27	
—	316,098 97	—	—	37,310,885 60	
—	170,065 »	—	—	36,345,686 »	
—	170,065 »	—	110,000 »	38,222,201 »	
—	—	900,098 80	11,451 35	1,012,657 08	Politiekosten.
—	—	1,520,239 30	15,709 90	1,696,313 97	
—	—	1,600,000 »	7,144 88	1,793,950 74	
—	—	1,630,000 »	28,000 »	1,872,310 »	
—	—	3,130,000 »	17,000 »	3,371,075 »	
145,041 75	—	—	—	1,128,885 69	Wedden van terbe- schikkingstelling, pensioenen en hulp- verleeningen.
141,167 11	—	—	—	1,173,647 88	
156,059 71	—	—	—	1,216,439 84	
188,172 »	—	—	—	1,197,947 »	
184,600 »	—	—	—	1,044,767 »	
145,041 75	817,006 01	912,869 30	1,417,357 95	283,790,287 85	TOTALEN.
141,167 11	512,931 32	1,539,641 10	2,732,455 71	295,573,510 36	
156,059 71	876,024 72	1,686,999 90	2,100,220 94	317,033,900 24	
188,172 »	747,065 »	1,650,000 »	1,150,120 »	326,369,223 »	
184,600 »	747,065 »	3,150,000 »	1,999,000 »	333,995,840 »	